

## Days of the week

The names of the days of the week in various world languages can be classified as either numerical or planetary. The names of one or more days may have been changed for religious reasons. For instance Sunday is often named "Lord's Day" while Saturday is often named Day of Rest "Sabbath" or "washing day" in the nordic countries. Numerically named days may associate day one with Sunday as in Hebrew, Arabic and Portuguese, or may associate day one with Monday as in Chinese and Slavic languages.

Planetary names for the days are derived from the Sun, Moon, and five visible planets (Mars, Mercury, Jupiter, Venus, and Saturn), each of which was associated with a Greco-Roman deity. The Germanic languages, including English, substitute indigenous Germanic gods with similar characteristics for many of the Roman deities.

The English names for the days of the week derive from the Anglo-Saxon deities stemming from the native paganism of the Anglo-Saxons. An exception to this is Saturday, which takes its name from the Roman deity Saturn. To varying extents, most regions with dominant Germanic languages practise a similar naming convention, with most of their weekdays named for their native Germanic deities.

### English names of the days

The **English** days of the week are part of an astrological tradition of naming the days after the Sun, the Moon, and the five visible planets. The latter is clearest in Saturday, named for Saturn. What is different in the English system is that the names of Germanic gods were chosen, and these were not considered to preside over the relevant planets, but instead were considered equivalent to the Roman gods that were thought to rule over the planets. For example, Friday is named after the Germanic goddess of love, Freya, who was seen as equivalent to the Roman goddess of love Venus, who was associated with the planet Venus that the Roman day was named for.

- **Sunday:** The name comes from the Old English *Sunnandæg* meaning "Day of the Sun". This is a translation of the Latin phrase *Dies Solis*. English, like most of the Germanic languages, preserves the original pagan/sun associations of the day. Many other European languages, including all of the Romance languages, have changed its name to the equivalent of "the Lord's day" (based on Ecclesiastical Latin *Dies Dominica*). Spanish and Portuguese *Domingo*, French *Dimanche*, Romanian *Duminică* and Italian *Domenica*, etc.
- **Monday:** The name comes from the Old English *Mōnandæg* meaning "Day of the Moon". This is likely based on a translation of the Latin name *Dies Lunae*. French *Lundi*, Spanish, *Lunes*, Romanian *Luni*, Italian *Lunedì*, etc.

- **Tuesday:** The name comes from the Old English *Tiwesdæg* meaning "Tyr's day." Tyr (in Old English, *Tiw*, *Tew* or *Tiu*) was a god of combat and heroic glory in Norse mythology and Germanic paganism. The name of the day is based on Latin *Dies Martis*, "Day of Mars" (the Roman war god); French *Mardi*, Spanish *Martes*, Romanian *Marți*, Italian *Martedì*, etc .
- **Wednesday:** The name from the Old English *Wōdnesdæg* meaning the day of the Germanic god Wodan, more commonly known as Odin, who was the highest god in Norse mythology, and a prominent god of the Anglo-Saxons (and other peoples) in England until about the seventh century. It is based on Latin *Dies Mercurii*, "Day of Mercury"; French *Mercredi*, Spanish *Miércoles*, Romanian *Miercuri*, Italian *Mercoledì*,etc . The connection between Mercury and Odin is more strained than the other connections. The usual explanation is that both Odin and Mercury were considered leaders of souls, in their respective mythologies. Also, in Old Norse myth, Odin, like Mercury, is associated with poetic and musical inspiration. In German, the day is referred to as Mittwoch (mid week). Similarly in Finnish it is referred to as kesiviikko (keski = mid, viikko = week).
- **Thursday:** The name comes from the Old English *Pūnresdæg* meaning the day of Pūnor, commonly known in Modern English as Thor, the god of thunder in Norse Mythology and Germanic Paganism. It is based on the Latin *Dies Iovis*, "Day of Jupiter"; French *Jeudi*, Spanish *Jueves*, Romanian *Joi*, Italian *Giovedì*,etc . In the Roman pantheon, Jupiter was the chief god, who seized and maintained his power on the basis of his thunderbolt .
- **Friday:** The name comes from the Old English *Frīgedæg* meaning the day of Frige, the Germanic goddess of beauty, who is a later incarnation of the Norse goddess Frigg, but also potentially connected to the Goddess Freyja. It is based on the Latin *Dies Veneris*, "Day of Venus"; French *Vendredi*, Spanish *Viernes*, Romanian *Vineri*, Italian *Venerdì*, etc. Venus was the Roman goddess of love and sex.
- **Saturday:** It is the only day of the week to retain its Roman origin in English, named after the Roman god Saturn. Its original Anglo-Saxon rendering was *Sæturnesdæg*. In Latin it was *Dies Saturni*, "Day of Saturn". But, French *Samedi*, Spanish and Portuguese *Sábado*, Romanian *Sâmbătă*, Italian *Sabato*, etc. come from *Sabbata Dies* (Day of the Sabbath) coming from Hebrew *Shabath*, "Day of Rest".

## **First day of the week**

In English language countries the week may begin on either Sunday or Monday. Most business and social calendars in the United Kingdom, the United States, Canada and Australia mark Monday as the first day of the week, though in South Africa and South America, Monday is considered the first day of the working week. Sunday was the first day of the astrological week, the Hebrew week, and in the Ecclesiastical Latin week of the first millennium.

In Jewish and Christian tradition, the first day of the seven day week is Sunday. According to the Bible, God created the Earth in six days, and rested on the seventh day, the Sabbath, i.e. Saturday. This made Sunday the first day of the week, while Saturdays were sanctified for celebration and rest. After the week was adopted in Early Christian Europe, Sunday remained the first day of the week, but also gradually displaced Saturday as the day of celebration and rest, being considered the Lord's Day.

The variation is evident from names of the days in some languages — in Hebrew, Arabic, Greek, Portuguese some days are simply called by their number starting from Sunday, e.g. Monday is called "Second day" etc. In other languages, like Slavic languages, days are also called after their ordinal numbers, but starting from Monday, making Tuesday the "Second day". According to another possible explanation, days from Monday to Friday in Slavic languages aren't numbered by their position within the week, but by their distance from Sunday, especially given that Wednesday is named *sereda* "The Middle day", which makes it a true statement only if Sunday is the first day of the week.

Through common usage in most of Europe for business purposes today, in South America, and in parts of Asia, Monday is considered to be the first day of the week and is literally named as such in languages such as Mandarin (*xìngqīyì*) and Lithuanian (*pirmadienis*). The ISO prescribes Monday as the first day of the week with ISO-8601 for software date formats.

In the Julian and Gregorian calendars, a day extends from midnight to midnight. However, in the Hebrew and Islamic calendars the days extend from sunset to sunset. Thus, the Jewish *shabath* also starts at sunset on Friday and extends into Saturday and the first day of the Islamic calendar, *yaum al-ahad*, starts on Saturday after sunset and extends to sunset on Sunday.

## **Origins**

It is suggested that the seven day week derives from early human observation that there are seven celestial objects (the five visible planets plus the Sun and the Moon) which move in the night sky relative to the fixed stars. Seven days is also the approximate time between the principal phases of the Moon (new, first quarter, full, last quarter). Various sources point to the seven day week having originated in ancient Babylonia or Sumer. It has been suggested that a seven day week might be much older. The seven day planetary week was known to be present in Hellenistic Egypt.

The oldest **Greek** attestation of a seven day week associated with heavenly luminaries are from Vettius Valens, an astrologer writing *ca* 170 CE in his *Anthologiarum*. The order was Sun, Moon, Ares, Hermes, Zeus, Aphrodite, and Chronos . Valens had studied Egyptian astrology in Alexandria and there had probably also been exposed to Babylonian astrology. From Greece the planetary week names passed to the Romans.

**Sanskrit** attestations of the *navagraha* "nine astrological forces", seven of which are used for day names, date to the *Yavanajataka* "Sayings of the Greeks", a 150 CE translation of a 120 CE Greek Alexandrian text. The Manicheans carried the system to Tibet and China in the 3rd and 4th century.

The earliest known reference in **Chinese** writings is attributed to Fan Ning, who lived in the late 4th century, while diffusions via India are documented with the writings of the Chinese Buddhist monk Yi Jing and the Ceylonese or Central Asian Buddhist monk Bu Kong of the 8th century. The Chinese transliteration of the planetary system was soon brought to Japan by the Japanese monk Kobo Daishi; surviving diaries of the Japanese statesman Fujiwara Michinaga show the seven day system in use in Heian Period Japan as early as 1007. In **Japan**, the seven day system was kept in use (for astrological purposes) until its promotion to a full-fledged (Western-style) calendrical basis during the Meiji era.

The seven day week is known to have been unbroken for almost two millennia via the Alexandrian, Julian, and Gregorian calendars. The date of Easter Sunday can be traced back through numerous computistic tables to an Ethiopic copy of an early Alexandrian table beginning with the Easter of 311 as described by Otto Neugebauer in *Ethiopic astronomy and computus*.

### In other languages

#### Romance languages

In most **Romance** languages, such as Italian, Spanish, French and Romanian, the names of the days *except Saturday and Sunday* come from Roman gods via Latin. Latin itself calqued the names from Greek. The Roman (Latin) names of the days are still used in some English courts such as the House of Lords.

The major exception is Portuguese which uses a numbered system derived from the Ecclesiastical Latin day names, as opposed to Classic Latin.

#### Christianization

The early Christian Church, uncomfortable using names based on pagan gods, introduced a simple numerical nomenclature which persists in some European languages such as Portuguese and Greek. The Christian names are derived from Hebrew, which numbers all days of the week beginning with "First day" for Sunday but ending with the "Shabath" for Saturday. Arabic names for Sunday through Thursday are first through fifth days; Friday (the day when Muslims are expected to

perform noon prayers as a group) is named the *Djum'a* "gathering day" and Saturday is *Sabt*.

It was Saint Martin of Dumio (c. 520–580), archbishop of Braga, who decided that it was unworthy of good Christians to call the days of the week by the Latin names of pagan gods and decided to use the ecclesiastic terminology to designate them (*Feria secunda*, *Feria tertia*, *Feria quarta*, *Feria quinta*, *Feria sexta*, *Sabbatum*, *Dominica Dies*), from which came the present **Portuguese** numbered system. Martin also tried to replace the names of the planets, but in that he was not successful. In Middle Ages, **Galician-Portuguese** still retained both systems (as seen in older texts), nowadays only Portuguese's sister language Galician uses the old Roman gods system. For that reason, the first day of the week in Portuguese is Sunday (*Domingo*).

The **Slavic** languages adopted numbering but took Monday rather than Sunday as the "first day".

### Celtic languages

**Welsh**, the closest living language to that of Roman Britain, faithfully preserves all the Latin names, even though the language itself is not descended from Latin: *dydd Llun*, *dydd Mawrth*, *dydd Mercher*, *dydd Iau*, *dydd Gwener*, *dydd Sadwrn*, *Sul*.

In **Irish**, the Latin names are used for Saturday, Sunday, Monday and Tuesday. Three days are named for the traditional Roman Catholic days of fasting and abstinence. Wednesday is "the first fast": *An Chéadaoin*; Friday "the fast": *An Aoine*; leaving Thursday as "the day between two fasts", *An Dé idir dhá aoine*, contracted to *An Déardaoin*.

### Germanic languages

In English all the days of the week are named after the ruling luminary, with most of the names coming from Germanic deities, such as Wodan (*Wednesday*) and Thor (*Thursday*). *Sunday* and *Monday* are named directly from the Sun and Moon.

Saturday is the only day named directly after a Roman god, though the Germanic god associated with each day is generally a calque of the corresponding divinity from the Roman calendar. Other Germanic languages generally follow the same pattern, although the German for Wednesday is *Mittwoch* and the Yiddish is *Mitvokh* (mid-week).

**Icelandic** is notably divergent, maintaining only the Sun and Moon (*sunnudagur* and *mánudagur* respectively), while dispensing with the names of the explicitly heathen gods in favor of a combination of numbered days and days whose names are linked to pious or domestic routine (*föstudagur*, "Fasting Day" and *laugardagur*, "Washing Day"). The "washing day" is also used in other North Germanic languages, although the "pagan" names generally are retained.

### Indic languages

In the **Hindu** Calendar followed in South Asia and South-East Asia the days of the week (named after the planets, starting from Sunday) are called *bhaanu vaasara* (Sun), *indu vaasara* (Moon), *mangal vaasara* (Mars), *saumya vaasara* (Mercury), *guru vaasara* (Jupiter) *bhrigu vaasara* (Venus), *sthira vaasara* (Saturn).

The names of days in **Hindi** and **Marathi** are *Ravivar* (Sunday), *Somvar* (Monday), *Mangalvar* (Tuesday), *Budhvar* (Wednesday), *Guruvar* (Thursday), *Shukravar* (Friday) and *Shanivar* (Saturday).

The names of days in **Urdu** are *Itwaar* (Sunday), *Peer* (Monday), *Mangal* (Tuesday), *Budh* (Wednesday), But under the Muslim influence : *Jumaaraat* for Thursday , *Jumaah* for Friday and *Haftah* ( seventh day )for Saturday.

### **Dravidian languages**

In the linguistically unrelated South Indian dravidian language **Tamil** the days of the week are also named after the planets, in the same order as in the Romance languages and the Indo-Aryan languages - *Thingal* (Monday, Moon), *Sevvaay* (Tuesday, Mars), *Puthan* (Wednesday, Mercury), *Viyaazhan* (Thursday, Jupiter), *Velli* (Friday, Venus), *Sani* (Saturday, Saturn), *Nyayiru* (Sunday, Sun).

### **Sino- Tibetan languages**

In the Sino-Tibetan language of **Burmese**, the days of the week, except for Sunday and Monday, named after the planets, are Sanskrit loan words. In order starting from Sunday, they are: *Tanininganway* (Sino-Tibetan), *Taninla* (Sino-Tibetan), *Inga* (from Sanskrit 'Angara', "Mars"), *Boddhahu* (from Sanksrit 'Budha' "Mercury"), *Kyathabaday* (from Sanskrit "Vakyasapati"/"Bavahasapati"), *Thaukkya* (from **Sanskrit** 'Shukra' and combined with **Pali** 'Sukka') and *Sanay* (from Sanskrit "Shani").

### **Japanese and Korean**

In **Japanese** and **Korean**, the days of the week are named after the Chinese astrological week, which is based on the Indian luminary week. The Chinese associated the five classical planets with the Five Elements. Notably, the order of the planets follows the Indian week, and not the order of the Chinese elements. (See table below.) For example, the planet Mercury is associated with the element Water, and Wednesday (*dies Mercuris*) is called "day of water" (*suiyoubi*, in Sino-Japanese). These names of days of the week were introduced by the end of the first millennium CE to Japan and Korea, but they were not widely used in Japanese or Korean daily life until the late 19th century.

### **Chinese**

In modern **Chinese**, days of the week are numbered from one to six, except Sunday. Literally, the Chinese term of Sunday means "week day"(星期日 or 星期天). Monday is named literally "week one" in Chinese, Tuesday is "week two", and so on.

However, China adopted the Western calendar, putting Sunday at the beginning of the calendar week, and Saturday (星期六, meaning "week six" in Chinese) at the end .

A second way to refer to weekdays is using the word *zhou* (周), meaning "cycle." Therefore Sunday is referred to as *zhoumo* (周末), meaning "cycle's end" and Monday through Saturday is termed accordingly *zhouyi* (周一) "first of cycle," *zhouer* (周二) "second of cycle," and etc.

Another Chinese numbering system, found sometimes in spoken Chinese of southern languages (i.e. Cantonese/Yue, or Fukinese/Min), refers to Sunday as the "day of worship" (礼拜日 or 礼拜天) and numbers the other days "first [day after] worship" (Monday) through "sixth [day after] worship" (Saturday). The Chinese word used for "worship" is associated with Christian and Muslim worship, and the system's use may be connected with the arrival of Christianity, especially prevalent during the 18th and 19th centuries in south coastal port cities.

In traditional Chinese calenders, days may still be referred to by their association with the sun, moon, and the Chinese elements of fire, water, wood, metal, and earth.

### Etymologies of the days of the week

In the following lists an asterisc refers to an astral name. A number refers to a numeral name. Names related to Christian Sunday, Jewish Shabah and Islamic Djum'a are designated with ♫, ♪ and ♩ respectively. A day name which means "middle of week" has a ♥ symbol.

### West Germanic languages

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Old English</b>	Mōnandæg *	Tīwesdæg *	Wōndesdæg *	Þunresdæg *	Frīgedæg *	Sæternesdæg *	Sunnandæg *
<b>Middle English</b>	mone(n)dai; * mondai	tiwesdai; tewesdai	wodnesdai; wednesdai *	þur(e)sdai *	Fridai *	Saterdai *	sun(nen)dai; * sone(n)dai
<b>English s. XIV</b>	Monedai *	Tiwesdai *	Wednesdai *	Thoresdai *	Fridai *	Saterdai *	Sonnedai *
<b>English</b>	Monday *	Tuesday *	Wednesday*	Thursday *	Friday *	Saturday *	Sunday *
<b>Scots</b>	Monanday *	Tysday *	Wadensday*	Fuirday *	Friday *	Setturdai *	Sunday *
<b>Caledonian</b>	Ainstay *	Tweistay *	Weinstay *	Turstay *	Freistay *	Sarstay *	Sonestay *
<b>Bislama</b>	Mande *	Tusde *	Wenesde *	Tosde *	Fraede *	Sarede *	Sande *
<b>Tok-pisin</b>	Mande *	Tunde *	Trinde 3	Fonde *	Fraide *	Sarere *	Sande *
<b>Sranan Surinamese</b>	Monde *	Tudewroko *	Dridewroko 3	Fodewroko *	Freida *	Satra *- sabadei ♪	Sonde *
<b>Frisian</b>	Monandi *	Tiesdi *	Wernisdei *	Thunresdi *	Frigendi *	Saterdi / Snevend [<	Sunnandi*

						Sonnabend]	
<u><b>Modern Frisian</b></u>	Moandei *	Tisdei *	Wansdei *	Thungersdei *	Freedei *	Sniund (< Sonnabend) *	Snein *
<u><b>Old Frisian</b></u>	Monendei *	Tiesdei *	Wonsdei *	Thunresdei *	Frigendei *	Saterdei *	Sunnandei *
<u><b>West Frisian</b></u>	Moandei *	Tiisdei *	Woansdei *	Tongersdei *	Freed *	Sneon *	Snein *
<u><b>Frисian Saterland</b></u>	Moundai *	Täisdai *	Midwiek ♥	Tuunsdai *	Fräindai *	Snäiwende *	Sundai *
<u><b>North Frisian</b></u>	Monnendei *	Tirsdei *	Winsdei *	Türsdei *	Frideisennin *	Sennin *	Sennedei *
<u><b>OstFrisian</b></u>	Määndach *	Dingsdach *	Mitweik ♥	Dünedach *	Fråidach *	Zåtedach *	Zündach *
<u><b>Niederdeutsch</b></u>	Manendach *	Dingesdach *	Wodensdach *	Donersdach *	Vridach *	Satersdach *	Sonnendach *
<u><b>Platdeutsch -Germany</b></u>	mandag *	Dingsdag *	Middewäken ♥	Dünnerdag *	Freedag *	Sünnabend *	Sündag *
<u><b>Platdüütseh</b></u>	Maandag *	Dingsdag *	Mirrweek; ♥	Donnersdag *	Friedag *	Saterdag *	Sunndag *
<u><b>Platdüütseh</b></u>	Maandag *	Dingsdag *	Mideweeken ♥	Donderdag *	Freedag *	Sünnabend *	Sünndag *
<u><b>Plautdietsch Menonite</b></u>	Moondag *	Dinjsdag *	Meddwääkj♥	Donnadag *	Friedag *	Sinnovend[t] *	Sinndag *
<u><b>Mennonite plautdietsch</b></u>	Mondach *	Dinjsdach *	Medwaaki ♥	Donnadach *	Friedach *	Sinowent *	Sindach *
<u><b>West Vlams</b></u>	Moandag *	Diesndag *	Woensdag *	Dunderdag *	Vrydag *	Zoaterdag *	Zundag *
<u><b>Middle Dutch</b></u>	Manandach *	Dinxendach*	Woendsbach*	Donresdach *	Vridach *	Saterdach *	Sonnendach *
<u><b>Dutch (Nederlands)</b></u>	Maandag *	Dinsdag *	Woensdag *	Donderdag *	Vrijdag *	Zaterdag *	Zondag *
<u><b>Limburgian</b></u>	Moandidg *	Dinsdig * Daensdig	Woonstdig * Goonsdig	Dönjerdig * Dónderdig	Vriedig *	Zaoterdig *	Zönjig * Zóndig
<u><b>Low Saxon</b></u>	Maondag *	Diensdag *	Woonsdag *	Donderrdag *	Vriedag *	Zaoterdag *	Zundag *
<u><b>Low German</b></u>	Maandag *	Dingsdag *	Middeweeken ♥	Dunnersdag	Freedag *	Sünnavend *	Sünndag *
<u><b>East Flemish</b></u>	Maondag *	Diensdag *	Woensdag *	Dunderdag *	Vrydag *	Zoaterdag *	Zundag *
<u><b>Afrikaans</b></u>	Maandag *	Dinsdag *	Woensdag *	Donderdag *	Vrydag *	Saterdag *	Sondag
<u><b>Luxemburg</b></u>	Méindeg *	Dënschdeg	Mëttwoch ♥	Donneschdeg *	Freideg *	Samschdeg ☩	Sonndeg *
<u><b>Alemannic</b></u>	Mändig *	Zischdig *	Mittwuch ♥	Dunnschdig *	Friidig *	Samschdig ☩	Sunndig *
<u><b>AHD old high German</b></u>	Man(e)tag *	Ziostag *	Mittawehha ♥	Donarstag *	Frijetag *	Sambaztag ☩	Sunnuntag *
<u><b>Old German</b></u>	Manetag *	Ziestac *	Mittawecha ♥	Toniris tac *	Friadag *	Sunnunaban d* [Sunday'seve]	Sunnun tag *

<b>MHD middle high German</b>	manetac mantac *	ziestac ziestac *	mittwoche mittwoche ♥	donarstac donerstac *	vritac vritac *	Sambaztac ♦ satertac *	sunnuntac sunentac *
<b>German</b>	Montag *	Dienstag *	Mittwoch ♥	Donnerstag *	Freitag *	Samstag ♦ / Sonnabend *	Sonntag *
<b>Deitsch</b>	Mondaag *	Dienschdaag *	Mittwoch ♥	Dunnerschda ag*	Freidaag *	Samschdaag ♦	Sunndaag *
<b>Bavarian (Germany)</b>	Mo(n)da * Månda Mondåg	Irla Ertag * Ziesda Aftermonda Iadda Ergedåg Diensdåg Diada	Migga ♥ Mitctåg Middwoch Micha	Pfinsda 5 Pfinzda Pfinsdåg	Freida * Freida Freidåg	Samsda ♦ Såmsta Såmståg	Sunnda * Sunda Sundåg
<b>Bavarian Zimbrisch It.</b>	Meentakh *	Èrtakh *	Mittoch ♥	Fiistakh 5	Vraitakh *	Saastakh ♦	Suntakh *
<b>Dachau</b>	Mahda	Irta *	Migga ♥	Pfindsda 5	Freida *	Såmsda ♦	Sunda *
<b>Oberbayris ches Oberland</b>	Moda *	Irla *	Migga ♥	Pfindsda 5	Freida *	Såmsda ♦	Sunda
<b>Pinzgauer mundart</b>	Moo(n)tåog *	Örchtåog/ Irchdog, Irchdoug *	Midwoch ♥	Pfinztåog 5	Fraitåog *	Såmståog ♦	Sunntåog *
<b>Sonneberge r mundart</b>	Maadich *	Diensdich *	Middwoch ♥	Dunnerschdi ch *	Freidich *	Sunamd ♦	Sundich *
<b>St. Johann, Tirol</b>	?	Éschtôg, Érchtôg *	?	Pfinstôg 5	?	Såmstôgsunn ♦	?
<b>Straubing</b>	Moonda *	Iata *	Migga ♥	Pfinsta 5	Fraida *	Samsda ♦	Sunnta *
<b>Türkenfeld/ Lechrain</b>	Meeinta *	Aftermeeinta *	Mickta ♥	Toounscha *	Fraita *	Samsda ♦	Sunnta *
<b>Unter- ostfränkisch</b>	Maandi(ch) *	Diädsdi(ch) *	Midwuche(r di) ♥	Dunnerschdi (ch) *	Freidi(ch) *	Saamsdi(ch) ♦	Suundi(ch) *
<b>Wasserburg am Inn</b>	Mooda *	Iata *	Miiga ♥	Pfinzta 5	Fraida *	Såmsda ♦	Sunnda *
<b>Wien</b>	Måndoch *	Dinsdoch *	?	Pfinzda 5	?	?	Suntoch * Sundoch
<b>im unteren Bairischen Wald</b>	Måända *	Iada *	Midicha ♥	Pfinsta 5	Fraida *	Samsda ♦	Sunnda *
<b>Cham</b>	Monda *	Iada *	Micha ♥	Pfinsda 5	Fräta *	Såmbsda ♦	Sunnta *
<b>Mittenwald</b>	Måunda *	Morchda *	Micktn ♥	Pfintza 5	Fraida *	Såmbsda ♦	Sunnta *
<b>Kärnten (Austria)</b>	?	Ertåg, Irtåg, Irte *	Mítåg, Míte ♥	Pfinztag, Pfingståg , 5	?	?	?
<b>Steiermark/ Styria (Austria)</b>	Mauta *	Erchta, Erchtag, Irta, Irti, Erti *	Mitta ♥	Gfingsta, Pfingsta 5	Freita *	Samsta ♦	Sunnta *
<b>Oberösterre ich (Austria)</b>	Moda, Monda *	Echta, Eritog, Irla, Örda *	Midöcha, Miröcha ♥	?	?	?	Sunnda *
<b>Niederöster reich(Austri</b>	?	Iarido(ch), * Iada	?	Bfindsda, Bfingsda	5	?	?

a)							
<u>Unterinntal (Austria)</u>	? Erschhta *	Mikkn ♥	Pfinschda 5	?	?	?	?
<u>Werdenfels er- land (Austria)</u>	Maada *	Mörchda *	Mikdn ♥	Pfinzda 5	?	?	?
<u>Swabian schwäbisch</u>	Mendich * Medig Moondig Meedig	Denschtig * Zeischdig Daischdig	Middwoch ♥ Migda ;	Donschdig* Donnerschtig Doorschdig Daoschdig	Fraidich * Freidig	Samschdig ♦	Sonndich * Sonndig
<u>Ripoarian</u>	Moondaach*	Dinnßdaach*	Medwoch♥	Dunnerßdaac h*	Friidaach*	Samsdaach ♦ Sammpßta ach	Sunndaach*
<u>Palatinian [Pfalz]</u>	Mondaach *	Dinschdaach *	Mittwoch ♥	Dunnerschda ach*	Freidaach *	Samschdaac h♦	Sundaach *
<u>Alsatian alemanic</u>	d'r mandi(g) *	d'r zischdi(g) *	d'r mettwuch ♥	d'r dunnerschdi( g)	d'r fridi(g) *	d'r samschdi(g) ♦	d'r sunndi(g) *
<u>Alsatiano francic</u>	Mondaa *	Dienschdaa *	Mittwuch ♥	Dunnerschda a *	Fridaa *	Samschdaa ♦	Sundaa *
<u>Swiss German</u>	Mëändig *	Zyschtig *	Mittwuche ♥	Dunschtig *	Frytig *	samschtig ♦	Suntig *
<u>Swiss Zurich</u>	Mäntig *	Ziischtig *	Mittwoch	Dunstig *	Friitig *	Samschtig ♦	Sonntig *
<u>Swiss Allemand</u>	Mantig *	Zischtig *	mittwoch	Donschtig *	Friitig *	Samschtig ♦	Sunntig *
<u>Yidish IWO</u>	מַנְטִיק Montik, *	דִינְסְטִיק Dinstik *	מִיטוֹוָאָך Mitvokh ♥	דָאנֻרְשְׁטִיק Donershtik *	פֿרִינְטִיק Fraytik *	שְׁבָת Shabes ♦	זּוֹנְטִיק Zuntik *
<u>Yidish colloquial</u>	מַנְטִיג Montig Muntik *	דִינְסְטִיג Dinstig *	מִיטוֹוָאָך Mitvokh ♥	דָאנֻרְשְׁטִיג donershtig *	פֿרִינְטִיג Fraytig *	שְׁבָת Shabes ♦	זּוֹנְטִיג Zuntig Zintik *
<u>Yidish occidental</u>	מַנְטָאָג Montog *	דִינְסְטָאָג Dinstog *	מִיטוֹוָאָך Mitvokh ♥	דָאנֻרְשְׁטָאָג Donershtog *	פֿרִינְטָאָג Fraytog*	שְׁבָת Shabes ♦	זּוֹנְטָאָג Zuntog *

### East Germanic language

<u>Gothic</u>	daiwtairadag s; diutadags	Arjaussdags * Areinsdags	*Midjawiko ♥	*Pintadags, or paintedags 5	paraskaiwe; pareinsdags (eve )	Sambatdags ; sabatto ♦	Fraujinsdags "lord's day" Kirikadags ♦
---------------	------------------------------	--------------------------------	-----------------	-----------------------------------	--------------------------------------	---------------------------	--

### Northern Germanic languages

<u>Norse Old pagan</u>	mánudagr; * manadagr *	týsdagr; tírsdagr; *	odhinsdagr; óðinsdagr;	dhorsdagr; þórsdagr;	frjádagr; friadagr *	þvátdagr	sunnundagr *
<u>Norse Old eccl</u>	annardagr; *	þriðidagr; þriðjudagr	3 miðvikudagr ♥	fimtidagr 5	fostudagr (fast)	laugardagr;	dróttinsdagr (Lord) ♦

<u>Icelandic Old</u>	Annardagr 2	Priðidagr 3	Miðvikudagr ♥	Fimtidagr 5	Föstudagr ( <i>fast</i> )	Laugardagur ( <i>wash</i> )	Drottinsdagr ♦
<u>Icelandic Old</u>	Mánudagur *	Priðjudagur 3	Miðvikudagr r ♥	Fimmtudagr 5	Föstudagur ( <i>fast</i> )	Laugardagur ( <i>wash</i> )	Sunnudagur *
<u>Icelandic</u>	Annardagr 2	Dridhidagr 3	Midvikudagr ♥	Fimtidagr 5	Fostudagr ( <i>fast</i> )	Laugardagr ( <i>wash</i> )	Drottinsdagr ♦
<u>Swedish</u>	Måndag *	Tisdag *	Onsdag *	Torsdag *	Fredag *	Lördag ( <i>wash</i> )	Söndag *
<u>Dalekarlian</u>	Mandag *	?	?	Toňsdag *	?	Loufdag ( <i>wash</i> )	?
<u>Danish</u>	Mandag *	Tirsdag *	Onsdag *	Torsdag *	Fredag *	Lørdag ( <i>wash</i> )	Søndag *
<u>Faroese</u>	Mánadagur *	Týsdagur *	Mikudagur ♥	Hósdagur	Fríggjadagur *	Leygardagur ( <i>wash</i> )	Sunnudagur *
<u>Faroese Suduroy</u>	Mánadagur *	Týsdagur *	Ónsdagur *	Tórsdagur *	Fríggjadagur *	Leygardagur ( <i>wash</i> )	Sunnudagur *
<u>Norwegian nynorsk-lands</u>	Måndag *	Tysdag *	Onsdag *	Torsdag *	Fredag *	Laurdag ( <i>wash</i> )	Sundag *
<u>Norwegian bokmål</u>	Mandag *	Tirsdag *	Onsdag *	Torsdag *	Fredag *	Lørdag ( <i>wash</i> )	Søndag *

## Romance languages

<u>Latin pagan</u>	Dies Lunae *	Dies Martis *	Dies Mercurii *	Dies Iovis *	Dies Veneris *	Dies Saturni *	Dies Solis *
<u>Latin ecclesiastic</u>	secunda feria 2	tertia feria 3	quarta feria; 4 media hebdomas ♥	quinta feria 5	sexta feria 6	Sabbata ♦ Sabbatum	(dies) dominica Dies Domini ♦
<u>parliamentary Great Britain</u>	Dies Lunae *	Dies Martis *	Dies Mercurii *	Dies Jovis *	Dies Veneris *	Dies Sabbati ♦	Dies Solis *
<u>Lingua franca</u>	Lunedì *	Martedì *	Mercoledì *	Giovedì	Venerdì *	Sabato ♦	Domingo ♦
<u>Italiano</u>	Lunedì *	Martedì *	Mercoledì *	Giovedì *	Venerdì *	Sabato ♦	Domenica ♦
<u>Italiano Abruzzese</u>	?	?	?	Giuleddi *	?	Sabbete ♦	Dumeneche ♦
<u>Italiano Aosta</u>	?	Martedi *	Demeero *	?	Devendro *	?	Demendze ♦
<u>Italiano BAS</u>	Lunniri *	Martiri *	?	?	?	?	Rumenich ♦
<u>Italiano Bergamasco</u>	Lonedé *	Martedé *	Mercoldé *	Joédé *	Enerdé *	Sàbet ♦	Dömènga ♦
<u>Italiano Bolognese</u>	Lonedé *	Martedé *	mèrcuel *	Zòbia *	Vèner *	Sâbet ♦	Dmanndga ♦
<u>Bresciano</u>	Lónédè *	Martédè *	mèrculdé *	Suedè *	Énerdé *	Sabot ♦	Duminica ♦

<b>Italiano <u>Calabrese</u></b>	Luni * Lunedia	Marti *	Miarcuru ; mercoleddi ; mercuri *	Iuavu ; jovi ; gioveddi Jovidia *	Vennari *	Sabbatu ; Sapatu ☩	Ruminica ; Dominica Duminica †
<b>Italiano <u>Corso</u></b>	Luni *	Marti *	Marcuri *	Ghjovi *	Vennari Venderi venneri *	Sabatu ☩	Dumenica †
<b>Italiano <u>Emiliano</u></b>	Lonedè *	Martede *	Mercuel *	Zobia *	Vener *	Sabet ☩	?
<b>Italiano <u>Friulano</u></b>	Lunis *	Martars *	Miercus *	Joibe *	Vinars *	Sabide ☩	Domenie †
<b>Italiano <u>Laziale</u></b>	Luneddi *	Marteddi *	Mercordi *	Giovedi *	Vennardi *	Sabbito ☩	Domenica †
<b>Italiano <u>Liguriano</u></b>	Lunesdi * Lûnedí	Matesdi * Martedí	Macordi * Merculedí	Zëggia *	Venardí *	Sabbo ☩ Sabbu	Domenega † Duménnega
<b>Italiano <u>Lizzianese</u></b>	Lunità *	Martiù *	Mirculitù /merculitù *	Sciuità *	Vinirdì *	Sabbutu ☩	Tumenica ☩
<b>Italiano <u>Lombardo</u></b>	Lündesdī *	Mardí ; Demars *	Mercurdí *	Gjöbia; Gioedi *	Vendredí *	Sàbet ☩	Dumènega Domenega †
<b>Italiano <u>Lombardo Western</u></b>	Lunedì *	Martedì *	Mercoldì *	Giovedì *; Gioeubbia	Venerdì *	Sàbet ☩	Domèniga †
<b>Italiano <u>Mantuano</u></b>	Lunedì *	Martedì *	Mèrcor *	Gioedì *	Vénar *	Sabat ☩	Domènica †
<b>Italiano <u>Marchigiano</u></b>	Lunnedì *			Djoedì *		Sabbado ☩	Domenniga †
<b>Italiano <u>Mirandolese</u></b>	Lunadè *	Martedè *	Merculdè *	Giuidè *	Venardè *	sabat ☩	Dmenga †
<b>Italiano <u>Modenese</u></b>	lunedè *	mertedé *	mercurdè *	Giividè *	venerdè*	sabet ☩	Dmànga †
<b>Napolitan <u>napulitano</u></b>	Lunnerì * lunnedì	Marterì * martedì	Miercurì * miercudì	Gioverì * giovedì	Viernari * viernadi	Sàbbatu ☩ sàbbato	Dummeneca † dumméneca
<b>Parmigiano</b>	lundí *	mardí *	mercoldí	giovedí *	venerdí *	sabato ☩	Domenica †
<b>Piemontes</b>	Lùn-es Lunës *	Màrtes Martës *	Merco(l) Mèrcou *	Giòbia Djòbia *	Vënnar Vënnér *	Saba Sàba ☩	Dumìnica †
<b>Pugliese</b>	Lunidía *	Martidía *	Mercredi merculidía *	Gevedi *	?	Sabbete ☩	Demeneche †
<b>Reggiano</b>	lonedè *	martedè *	mercoledè *	Giovedè *	venerdè *	sàbet ☩	Dmènga †
<b>Romagnolo</b>	lundè *	martidè mert *	mirquèl	zòbia *	vèner *	sàbit ☩	dmànga Dmenga †
<b>Romano</b>	luneddi *	marteddi *	mercoleddi	?	?	sàbbato ☩	?
<b>Sardo</b>	Lúnis * lunis	Màltis * martis	Mélcurus * mercuris	Giòbia * gioja	canàbara chenabura	Sàbadu ☩ sapadu	domíga duminica †
<b>Sardo <u>Campidanese</u></b>	lunis	martis	mèrcuris	giòbia	cenàbara	sàbudu	domingu ; domìnigu

<b>Sardo Florinas</b>	Lunisi *	Martisi *	Merchurisi *	Joia *	chenabura	Sapadu ♦	Dominiga ♦
<b>Italiano Sardo Logudoresu</b>	lúnis	mártis ; máltis ; matis	mécuris ; mércuis ; mélcuris ; mérculis	zobia ; zóza	chenàpura ; chenàbura ; cenàbura ; chenàura ; chenàbra ; chenàrpa ; cenàrba	sàppadu ; sàppatu	domíniga ; domínica ; dumíniga ; dumínica ; domíga
<b>Sardo Nuoro</b>	Lunis *	Martis *	Mercuris *	jobia/zobia *	chenapura	Sappadu ♦	Dominica ♦
<b>Sardo sarule</b>	Lunis *	Martis *	Merculis *	Jovia *	chenap(u)ra	Sappadu ♦	Dominica ♦
<b>Siciliano</b>	Luni Lunidìa Luniria *	Marti Martidìa * martidì màrtiri	/ Mèrcuri / Mercuridìa * merculedì	Jovi Jovidìa * iòviri	Vènniri / Venniridìa * ◊	Sàbbatu / Sabbatudìa ◊	Dumìnica / Duminicadìa ♦
<b>Toscano</b>	Lunedè *	?	Mezzedima ♥	?	Vernedi *	?	?
<b>Tarantino</b>	lunedie	martedie	mercrudie	sciovedie	venerdie	Sàbbete ♦	dumèneche ♦
<b>Trentino</b>	Luni *	Marti *	Mercol *	Zobia *	Vendro *	Sabo ♦	?
<b>Triestino</b>	lùnedi	màrtedì	mèrcoledì	giòvedì	vènerdì	sabo ♦	Domenica ♦
<b>Umbrio</b>	Lundio *	Mardio *	?	?	?	?	Dimenica ♦
<b>Venecian veneto</b>	luni *	marti *	mercore *	soba ; zoba ; zioba*	vènare ; vénere ; vèndare*	sabo ♦	doménega ♦
<b>Viestano</b>	lun'di *	mart'dì *	m'rcul'dì *	giuv'dì *	v'nardì *	sabb't' ♦	dumen'ch' ♦
<b>Zeneize Genovese</b>	lunesdì *	mätesdì *	mäcordì *	zeuggia *	venardì *	sabbo ♦	doménega ♦

<b>Spanish</b>	Lunes *	Martes *	Miércoles *	Jueves *	Viernes *	Sábado ♦	Domingo ♦
<b>Gallego Spain</b>	Luns *	Martes *	Mércores *	Xoves *	Venres *	Sábado ♦	Domingo ♦
<b>Gallego Port.</b>	Segunda feira, 2	Terça/ Terza feira 3	Quarta /Corta feira 4	Quinta feira 5	Sexta feira, 6	Sábado ♦	Domingo ♦
<b>Asturiano</b>	Llunes *	Martes *	Miércoles *	Xueves *	Vienres *	Sábadu ♦	Domingu ♦
<b>Aragones</b>	Luns *	Martes *	Miercols *	Chuebes *	Biernes *	Sabado ♦	Domingo ♦
<b>Leones</b>	llunes *	martes *	miércoles *	Xueves *	vienres *	sábadu ♦	domingu ♦
<b>Portugues</b>	Segunda-feira2	Terça-feira 3	Quarta-feira 4	Quinta-feira 5	Sexta-feira 6	Sábado ♦	Domingo ♦
<b>Mirandes</b>	Segunda 2	Terça 3	Quarta 4	Quinta 5	Sesta 6	Sábado ♦	Deimingo ♦ Demingo
<b>Cabo Verde</b>	Sugunda fera 2	Tirsera fera 3	Kuárta fera 4	Kinta fera 5	Sésta fera 6	Sábru ♦	Dimingu ♦
<b>Extremenho</b>	Lunis *	Martis *	Miéculis *	Juevis *	Vielnis *	sábau ♦	domingu ♦
<b>Fala extremenho</b>	Lunis *	Martis *	Mérculis *	Xovis *	Vernis *	sábau ♦	domingu ♦

<b>Catalan</b>	Dilluns *	Dimarts *	Dimecres *	Dijous *	Divendres *	Dissabte ☩	Dimenge ☩
<b>Valenciano</b>	dilluns *	dimarts *	dimecres *	dijous *	divendres *	Dissabte ☩	dumenge ☩
<b>Aranes</b>	deluns,	dimars	dimèrcles	dijaus	diuendres	Dissabte ☩	Dimenge ☩
<b>Occitan</b>	Diluns *	Dimars *	Dimèrcres *	Dijòus *	Divendres *	Dissabte ☩	Dimenge ☩
<b>Dzoratâi Switserland</b>	delon	demâ *	demicro *	Dedjâo *	deveindro *	dèçando ; dèssando ☩	demeindze + lo dzo dâo Seigne
<b>Provenzal</b>	Diluns *	Dimares *	Dimecres *	Dijou *	Divendre *	Dissate ☩	Dimenche ☩
<b>Savoyan</b>	Delon delun *	Demârs dema*	Demecru demecre*	Dejhue dedzeu *	Devendro devindre *	Dessando desindre ☩	Demenjhe Deminche ☩
<b>Savoyard B. Maurienne</b>	d'lôn *	d'mar *	d'mèrque *	d'zhòu *	d'vende *	d'sânde ☩	d'mênde ☩
<b>Occitan Gardiol Piemonte &amp;, Calabria</b>	Duns *	Mars *	Mèrc *	Jë *	Vundre *	sande ☩	Diamunjë ☩
<b>Auvergnes</b>	Luns *	Marts *	Mècres *	Jòus *	Vèndres *	Sabte ☩	Desmènja ☩
<b>Arpitán</b>	Delon *	Demârs	Demécro *	Dejô *	Devendro *	Dessando ☩	Demenge ☩
<b>Quevras</b>	Dilun *	Dimar *	Dimècre *	Dijòu *	Divinre *	disande ☩	Deimenjo /desmenjo ☩
<b>Viaran Briançon</b>	Dilu *	Dimar *	Mècre *	Jòu *	Vèndre *	sande ☩	Dimenjo ☩
<b>French Norman [s. X – XI]</b>	Lunar *	Jeusday, Jeusdye,Juris die *	Merkedy, Mercuredi, Merdie, Meskerdy *	Jeodi *	Venerdy, Venardy, Venrdi`*	Sabbedi, Smaday, Semadi, ☩	Diemane ☩
<b>Old French. [s.XII-XIII]</b>	Lundi *	Marsdi *	Merquedi *	Joedi, Jeusidi *	Vendredi, Vendresdi *	Samedi ☩	Diemane ☩
<b>French D'oc</b>	Diluna,*	Dimars *	Dimecres, *	Dijoura, Dijoou *	Divendres, Diveindres *	Dissata, Dissate ☩	Dimenche, Dimeche ☩
<b>Galois</b>	Lundi *	Mardi *	Merquerdi *		Vanderdi *	Samadi ☩	Dimaenn ☩
<b>French old</b>	Lunsdi*	Dimars *	Mercresdi *	Juesdi *	Vendresdi*	Sambedi ☩	Diemance ☩
<b>French</b>	Lundi *	Mardi *	Mercredi *	Jeudi *	Vendredi *	Samedi ☩	Dimanche ☩
<b>Lorraine Meuse</b>	Lundi *	Mârdi *	Micurdi *	Jeudi *	Venr'di *	Sam'di ☩	Dimanche ☩
<b>Lorraine Metz</b>	Lîndi *	Mâdi *	Mèkeurdi *	Jeûdi *	venr'di *	sèm'di ☩	Dieumanche +
<b>Lorraine Vosques</b>	Lîndi *	Mwâdi *	Mècredi *	Djeudi *	venr'di *	sam'di ☩	Dimwèdjé ☩
<b>French verlan "vesre"</b>	Lundi *	Meurzhdi *	Merc?herdi *	Riaoudi *	Gwenerdi *	Sadorndi *	Suldi *
<b>French republican</b>	Duodi 2	Tridi 3	Quardi 4	Quintidi 5	Sextidi 6	septidi-octidi-ninidi-decadì	Primidi 1

						7 – 8 – 9 – 10	
<b>Walón</b>	Londi *	Mârdi *	Mierkidi *	Djudi *	Vénrdi *	Semdi ☩	Dimegne ✕
<b>Normand</b>	Lundi *	Mardi *	Mercredi *	Jéudeu *	Vendrédi *	Sammedi ☩	Dîmmaunch e ✕
<b>Jersey</b>	Lundi *	Mardi *	Mêcrédi *	Jeudi *	Vendrédi *	sanm'di ☩	Dînmanche ✕
<b>Guernesey</b>	lundi, làndi *	Mardi *	Méquerdi *	Jeudi *	Venderdi *	samedi, somedi ☩	desmanche, dêmanche, dinmanche, daimanche ✚
<b>Sér</b>	Lüdi *	Mardi *	Mekrädi *	Djödi *	Vädrëdi *	Samdi ☩	Dîmäch ✕
<b>Poitevin</b>	Léndi *	Mardi *	Mécrdi *	Jheùdi *	Vendrdi *	Sémedi ☩	Dimenche ✕
<b>Old Roumanian</b>	Luni *	Marczi *	Mercuri *	Joe *	Vinire *	Sgimbatha ☩	Dominica ✕
<b>Roumanian</b>	Luni *	Marți *	Miercuri *	Joi *	Vineri *	Sâmbătă ☩	Duminică ✚
<b>Moldovan</b>	Лунь *	Марць *	Меркуръ *	Жой *	Винерь *	Сымбэтэ ☩	Думиникэ ✚
<b>Arumano</b>	Lune *	Martsă *	Njercură *	Gioia *	Viniră * *	Sâmbătă ☩	Dumănică ✕
<b>Ladino-Judeo Espanyol</b>	Lunes לונס *	Martes מַרְטֵס *	Miercoles מִירְקוֹלִיס *	Djueves גִּיעָבֶס *	Viernes כִּיְלָנִים *	Shabat שַׁבָּת; סְבָתָה ☩	Alhad אלחדרה
<b>Romanche Grison</b>	Glindesdi *	Mardi *	Mesemna ♥	Gievgia *	Venderdi *	Sonda ☩	Dumengia ✕
<b>Romanche Low Engadin (Vallader)</b>	lündeschdi *	Mardi *	Marcurdi *	Gövgia *	Venderdi *	Sonda ☩	Dumengia ✕
<b>Romanche Upp. Engadin (Puter)</b>	Lündeschdi *	Mardi *	Marculdi *	Gövgia *	Venderdi *	Sanda ☩	Dumengia ✕
<b>Romanche Surmirano</b>	Glindasde *	Marde *	mesemda ♥	Gievgia *	Vendarde *	Sonda ☩	Dumengia ✕
<b>Romanche Sursilva</b>	Gliendisdis * Gliendischdis	Mardis *	Mesjamna ♥	Gievgia Gievia *	Venderdis *	Sonda ☩	Dumengia ✕
<b>Romanche Sutsilva</b>	Gliendasgis *	Margis *	Measeanda ♥	Gievgia *	Vendargis *	Sonda ☩	Dumeingia ✚
<b>Ladino Gardena</b>	Lunesc *	Merdi	Mierculdi *	Juebia *	Vënderdi *	Sada ☩	Dumënia ✕
<b>Ladino Badiota</b>	Lönesc *	Mertesc *	Mercui *	Jöbia *	Vëndres *	Sabeda ☩	Domënia ✕
<b>Ladino of Fascia</b>	Lùnesc *	Mèrtesc *	Mércol *	Jebia *	Vender *	Sàbeda ☩	Domenia ✕
<b>Creole of Dominica</b>	Lendi *	Madi *	Mèkwédi *	Jèdi *	Vanwédi *	Sanmdi ☩	Dimanch ✕
<b>Creole of</b>	Lendi *	Madi *	Mèkredi *	Jedi *	Vandredi *	Samdi ☩	Dimanch ✕

<u>Haiti</u>							
<u>Creole of Mauricius</u>	Lindi *	Mardi *	Merkredi *	Zedi *	Vandredi *	Samdi ☩	Dimans ✕
<u>Creole of Santa Lucia</u>	Lendi *	Mandi *	Mèkwèdi *	Jendi *	Vandwèdi *	Samdi ☩	Dimanch ✕
<u>Creole of Seychelles</u>	Lendi *	Mardi *	Merkredi *	Zedi *	Vandredi *	Sanmdi ☩	Dimans ✕
<u>Papiamento</u>	Djaluna *	Djamars *	Djarason *	Djaweps *	Djabièrna *	Djasabra ☩	Djadomingo ✕
<u>Tagalog Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Miyerkoles Miyerkules *	Huwebes *	Biyernes *	Sabado ☩	Linggo ✕
<u>Bikol Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Myerkoles *	Huwebes *	Byernes *	Sabado ☩	Domingo ✕
<u>Hiligaynon Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Mierkoles *	Huebes *	Biernes *	Sabado ☩	Domingo ✕
<u>Kapampanga n Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Miercoles *	Huebes *	Biernes *	Sabado ☩	Domingo ✕
<u>Cebuano Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Miyerkoles *	Huwebes *	Biyernes *	sabado ☩	Dominggo ✕
<u>Ilocano Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Mierkoles *	Juebes *	Biernes *	sabado ☩	domingo ✕
<u>Ilongo Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Mierkoles *	Huebes *	Biernes *	sabado ☩	domingo ✕
<u>Bisaya Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Mierkules Mierkoles *	Huwebes- Huewebes Hwebes Huurebes	Byernes Biernes-	Sabado ☩	Linggo ✕
<u>Aklanon Philipines</u>	Lunes *	Martes *	Mierkules *	Hueves *	Viernes *	sabado ☩	Dominggo ✕
<u>Tetum [Timor]</u>	Segunda 2	Tersa 3	Kuarta 4	Kinta 5	Sesta 6	sábadu ☩	Domingu ✕

## Celtic languages

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<u>Irish</u>	Luan Dé Luain *	Máirt Dé Máirt *	Céadaoin ✕ Dé Céadaoin	Déardaoin ✕ Déardaoin	Aoine Dé hAoine ✕	Satharn Dé Sathairn *	Domhnach Dé Domhnaigh ✕
<u>Manx</u>	Jelhein	Jemayrt	Jercean	Jerdein	Jeheiney	Jesarn	Jedoonee
<u>Welsh</u>	Dydd Llun *	Dydd Mawrth *	Dydd Mercher *	Dydd Iau *	Dydd Gwener *	Dydd Sadwrn *	Dydd Sul *
<u>Breton</u>	Lun Dilun *	Meurzh Dimeurzh *	dimerc'her Merc'her *	Yaou Diriaou *	Gwener Digwener *	Sadorn Disadorn *	Sul Disul *
<u>Gaelic scotch</u>	Di-Luain *	Di-Máirt *	Di-Ciadain ✕	Di-Ardaoin	Di-haoine ✕	Di-Sathairne * Di-	Dòmhnaich

							⊕	Là na Sàbaid
<b>Cornish</b>	De Lun *	De Merth *	De Merher*	De Yow *	De Gwener*	De Sadorn*		De Sul *

## **Other indo-european languages: helenic, albanian and armenian**

Ancient Greeks had astral names for the days. The Albanian language has astrological names as well. Byzantine Greeks and Modern Greeks adopted the numeral names for Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday. But for Friday there is *paraskeyn* ( preparation, eve of Sabbath), *sambato* for Saturday and day of Kirios (Lord) for Sunday.

Armenian [inspired by Greek] used numerals from Monday to Thursday. Friday became: *Urbat* from the aramaic *aruvta* ( eve of Sabbath ) which stems from Hebrew: *erev* = eve ( before shabath).

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Pagan Greek</b>	ἡμέρα Σελήνης hēméra Selénēs *	ἡμέρα Ἄρεως hēméra Áreōs *	ἡμέρα Ἐρμοῦ hēméra Hermoū *	ἡμέρα Διός hēméra Diós *	ἡμέρα Αφροδίτης hēméra Aphrodítēs *	ἡμέρα Κρόνου hēméra Krónou *	ἡμέρα Ἡλίου hēméra Hēliou *
<b>Old Greek</b>	δευτέρα σαββάτου deutéra sabbátou	τρίτη σαββάτου trítē sabbátou	τετάρτη σαββάτου tetártē sabbátou	πέμπτη σαββάτου pémpτē sabbátou	παρασκευή paraskeuē <i>preparation</i>	σάββατον sábbaton ✧	μία σαββάτων; κυριακή mía sabbátōn; kuriaké ✧
<b>Greek</b>	Δευτέρα Deytéra 2	Τρίτη Trítī 3	Τετάρτη Tetártī 4	Πέμπτη Pémpτī 5	Παρασκευή Paraskeyī <i>preparation</i>	Σάββατο Sávvato ✧	Κυριακή Kyriakí ✧
<b>Griko Salentino</b>	deftéra 2	tríti 3	tetrádi 4	Pétti 5	prassai <i>preparation</i>	Sámba ✧	ciuriaci ✧
<b>Pontik greek</b>	Δευτέραν	Tpít	Τετράδ	Πέρτ	Παρασκευήν	Σάββαν ✧	Κερεκήν ✧
<b>Albanian</b>	e hënë *	e martë *	e mërkurë *	e enjte *	e premte *	e shtunë *	e diel *
<b>Armenian</b>	երկուշաբթ h yerkoušabt̪i yergushabti, yergushapti 2	երեքշաբթի yerekšabt̪i yerekshabati, Yerek shapti, yeregshapti 3	չորեքշաբթ h čorekšabt̪i choreqshabat i Tchorek 4 shapti, tchoregshapti 5	հինգշաբթի hingšabt̪i hingshabati, Hink shapti, hingshapti eve	ուրբատ vourbat urbat, urpat	շաբաթ šabat shabat, shapat ✧	կիրակի kiraki miashabati, 1 kiriaki, kiraki, Guiragui of the Lord ✧

## Slavic languages

Basically the names of the days are numerical. Sunday is the day of rest, and literally *ne-dila* "day of no work". But Sunday is also the beginning of the week and the word nedela is synonym to week .

In Russian, Sunday is called *voskresenye* ( *day of Resurrection* ).

Monday is the 'day after nedela', and Wednesday is the 'middle' the etymology of sereda is the same as *serdse* (heart ).

## Eastern Slavic languages

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<u>Ancient Slavic [Old Bulgarian]</u>	poneelnik ponedjeljnik ponedenik	vtor 2 vtornik vtornik	sereda♥ sreda sreda	chetverg 4 cetverg, cetvertok c^etvrtk	pentek pjatok pe.tk 5	sonbota subbota so.bota ✖	nedelja† voskresenie v`skrsenije resurrection
<u>Old Church Slavic</u>	понедѣлькъ ponedělǔkъ	въторъкъ vútorukъ 2	срѣда srěda ♥	четврѣтъкъ četvřitukъ 4	пѧтъкъ pětukъ 5	собота; сѫбота sobota; sQbota ✖	недѣля neděla
<u>Russian</u>	Понедельник panyedyelnik	Вторник vtornik 2	Среда sryeda ♥	Четверг chetverg 4	Пятница [pyatnitsa] 5	Суббота [subbota] ✖	Воскресенье voskresenye † resurrection
<u>Belorussian</u>	Панядзелак Panyadzelak	Аўторак Autorak 2	Серада [serada] ♥	Чацвер, chatsver 4	Пятніца pyatnitsa 5	Субота subota ✖	Нядзеля nyadzelya
<u>Ukrainian</u>	Понеділок ponedilok	Вівторок vivtorok 2	Середа sereda ♥	Четвер chetver 4	П'ятниця pyatnitsya 5	Субота subota ✖	Неділя nedilya

## Western Slavic languages

<u>Polish</u>	Poniedziałek	Wtorek 2	Środa ♥	Czwartek 4	Piątek 5	Sobota ✖	Niedziela
<u>Kashubian [Polonia]</u>	Pòniedzôlk	Wtórk 2	Strzoda ♥	Czwiôrtk 4	Piątk 5	Sobòta ✖	Niedzela
<u>Lusatian (Sajonia)</u>	Pondiela	Wutora 2	Srjeda ♥	Stwórtk 4	Pjatk 5	Sobota ✖	Njedzela
<u>Sorbian high</u>	pónđæla	Wutora 2	Srjeda ♥	Štwórtk 4	Pjatk 5	Sobota ✖	njedžela
<u>Sorbian low</u>	pónježele	Waltora 2	Srjoda ♥	Stwórtk 4	Pětk 5	Sobota ✖	nježela
<u>Tzech</u>	Pondělí	Úterý 2	Středa ♥	Čtvrték 4	Pátek 5	Sobota ✖	Neděle
<u>Lach Slesia</u>	pyndzalek	Vtorek 2	Střoda ♥	Čvortek 4	Pjóntek 5	Sobota ✖	nědzela
<u>Slovak</u>	Pondelok	Utorok 2	Streda ♥	Štvrtok 4	Piatok5	Sobota ✖	Nedeľa
<u>Silesian</u>	pyńdżouek	wtorek 2	střoda ♥	štvortek 4	pjüntek 5	sobota ✖	ńydžela

<b><u>Polabie (by the Elbe borders)</u></b>	Pnedel/ Pnedfla/ Pnedil	Tory 2	Sreda ♥	Perundan	Skopy	Subuta ♦	Nedela
<b><u>Prusian</u></b>	Ponadele	?	Possissawaite	Ketwirtire 4	Pentinx 5	Sabatico ♦	Nadele
<b><u>Wendic</u></b>	ponez`ele	Wutora 2	Srjeda ♥	s`twortk 4	pjatk/petk 5	Sobota ♦	nez`ele

### Southern Slavic languages

<b><u>Slovene</u></b>	Ponedeljek	Torek 2	Sreda ♥	Četrtek 4	Petak 5	Sobota ♦	Nedelja
<b><u>Krsko [Slovenia]</u></b>	pondeli	Uteri 2	Streda ♥	Cetrtek 4	Petak 5	Sobota ♦	Vasarnap <i>Market day</i>
<b><u>Croatian</u></b>	Ponedjeljak	Utorak 2	Srijeda ♥	Četvrtak 4	Petak 5	Subota ♦	Nedjelja
<b><u>Bosnian</u></b>	Ponedjeljak	Utorak 2	Srijeda ♥	Četvrtak 4	Petak 5	Subota ♦	Nedjelja
<b><u>Serbian</u></b>	Понедељак [ponedeljak]	Уторак [utorak] 2	Среда [sryeda] ♥	Четвртак [chetvratak] 4	Петак [petak] 5	Субота [subota] ♦	Недеља [nedelya]
<b><u>Illyrian (Dalmatia)</u></b>	Ponedeljak	Utorak, Vtornik	Srieda ♥	Cetvrtak 4	Petak 5	Subota ♦	Nedjelja
<b><u>Dolenjsko</u></b>	ponieds	Vtorek 2	Sroda ♥	Cutork 4	Petek 5	Sobota ♦	nedelja
<b><u>Makedonia n</u></b>	Понеделник [ponedelnik]	Вторник [vtornik] 2	Среда [sreda] ♥	Четврток [chetvrtok] 4	Петок 5 [petok]	Сабота [sabota] ♦	Недела [nedela]
<b><u>Bulgarian</u></b>	Понеделник [ponedelnik]	Вторник 2 [vtornik]	Сряда [sryada] ♥	Четвъртък [chetvrt'k] 4	Петък 5 [pet'k]	Събота [s'bota] ♦	Неделя [nedela]

### Baltic languages

Language	I	II	II	IV	V	VI	VII
<b><u>Old Lithuanian</u></b>	Pirmadienis 1	Antradienis 2	Trechiadienis 3	Katvartadieni s 4	Penktadienis 5	Sheshtadienis 6	Sekmadienis 7
<b><u>Lithuanian</u></b>	Pirmadienis 1	Antradienis 2	Trečiadienis 3	Ketvirtadienis 4	Penktadienis 5	Šeštadienis 6	Sekmadienis 7
<b><u>Latvian</u></b>	Pirmdiena 1	Otrdiena 2	Trešdiena 3	Ceturtdiena 4	Piektdiena 5	Sestdiena 6	Svētdiena † ( <i>holy</i> )
<b><u>Samoguit</u></b>	Pērmadēinis 1	Ontradēinis 2	Trečiadēinis 3	Ketvērtadēinis 4	Pēnktadēinis 5	Šeštadēinis 6	Sekmadēinis 7
<b><u>Samogitian</u></b>	Panedielas	Oterninks	Sereda	Ketvergs	Pernīčē	Sobata	Nedielēs dēinas

## Indo-iranian languages

### Indian

The days have astral names

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Sanskrit</b>	सोमवारः somavārah *	मङ्गलवारः maṅgalavāraḥ * h*	बुधवारः budhavārah *	बृहस्पतिवारः; गुरुवारः bṛhaspativāraḥ; शुक्रवारः śukravārah * गुरुवारः śukravārah *	शनिवारः; शनैस्त्रवारः śanivārah; *śanaiscaravārah	रविवारः; आदित्यवारः ravivārah; ādityavārah *	
<b>Sanskrit Variant</b>	इन्दुवासरम् Indu *	भौमवासरम् Bhauma *	सौम्यवासरम् Saumya *	गुरुवासरम् Guru *	भ्रगुवासरम् Bhrgu *	स्थिरवासरम् Sthira *	भानुवासरम् Bhaanu *
<b>Hindi</b>	सोमवार Somvār *	मंगलवार marīgalmvār *	बुधवार budhvār *	गुरुवार; बृहस्पतिवार guruvār; bṛhaspativār *	शुक्रवार Śukravār *	शनिवार Śanivār *	रविवार; इतवार ravivār; itvār *
<b>Urdu</b>	پیر Pir *	منگل Mangal *	بود Budh *	جمعرات Jumerāt	جمع jum'ā ۷	ہفتہ Haftā 7	انوار Itvār *
<b>Dogri</b>	سڈاں sañār *	مَنْجَلَوَارَ marīgalmvār *	بُودَوَارَ budhvār *	بَرِّيَّوَارَ Bīrvār *	شُكْرَوَارَ Śukravār *	شَنِيَّوَارَ Śanivār *	تَارَ Tār *
<b>Bengali</b>	সোমবার় sombār Shombar *	মঙ্গলবার় mōngôlbār Mongolbar *	বুধবার় budhbār Budhbar *	ব্ৰহ্মপতিবার় bṛhōspōtibār Brihōshpotibār *	শুক্ৰবার় śukrōbār Shukrobar *	শনিবার় śônibār Shonibar *	রবিবার় rōbibār Robibar *
<b>Sindhi</b>	سو مر Sūmaru *	منگل ؛ اگارو mangalu; anāro *	پدر ؛ اربع budharu; araba 4 *	خمیس ḥamīsu 5	شکر؛ جمع ūškuru; jum'o ۷	چنجر ڇhančaru *	اچر Āčaru *
<b>Assamese</b>	Som-bar *	Mangal *	Budh-bar *	Brihaspati-bar *	Shukur-bar *	Sani-ar *	Rabi-bar *
	সংমবাৰ Hombār *	মঙ্গলবাৰ mōngôlbār *	বুধবাৰ budhbār *	ব্ৰহ্মপতিবাৰ bṛhōspōtibār *	শুক্ৰবাৰ śukrōbār *	শনিবাৰ hōnibār *	দণ্ডোৰাৰ; বৰবিাৰ deobār; rōbibār *
<b>Oriya</b>	ଶେଷିବାର Sombār *	ମଞ୍ଗଳବାର mōngôlbār *	ବୁଧବାର budhbār *	ଶୁକ୍ରବାର Gurubār *	ଶୁକ୍ରବାର Śukrōbār *	ଶନିବାର Śônibār *	ରବିବାର Rōbibār *
<b>Punjabi (India)</b>	ਸੋਮਵਾਰ Somvār *	ਮੰਗਲਵਾਰ maṅgalvār *	ਬੁਧਵਾਰ budhvār *	ਵੀਰਵਾਰ Vīrvār *	ਸੁਕਵਰਵਾਰ Śukravār *	ਸਨੀਚਰਵਾਰ Śanīčarvār *	ਐਤਵਾਰ Ātvār *
<b>Punjabi (Pakistan)</b>	پیر Pir *	منگل Mangal *	بود Budh *	جمعرات jume rāt	جمع jum'ā ۷	ہفتہ Haftā 7	انوار Itvār *
<b>Gujarati</b>	સોમવાર Somvār *	મંગલવાર maṅgalvār *	બુધવાર budhvār *	ગુરુવાર Guruvār *	શુક્રવાર Śukravār *	શનિવાર Śanivār *	રવિવાર Ravivār *
<b>Konkani</b>	सोमवार Somvār *	मंगळवार marīgalmvār *	बुधवार budhvār *	गुरुवार Guruvār *	शुक्रवार Śukravār *	शनिवार Śanivār *	आदित्यवार Ādityavār *

## Gypsy / Tsigan – (Rom)

<u>Gypsy</u> <u>Spain</u> <u>Gitano caló</u>	Lemitré limitré lemitréν	Gergeré guergueré	Siskundé siscundé	Kaskaňé cascané	Axoró ajoró	Končé canché	Kurkó ✪ duncó
<u>Gypsy</u> <u>kalderash</u>	लुइने Luine *	मार्टिसने Marcine *	तेत्राशिने Tetražine 4	शोइने žoine	पाराश्तुने Paraštune <i>preparation</i>	साबातोने sabatone	कुर्को Kurko ✪
<u>Tsigane,</u> <u>Kalderash</u> <u>Romania</u>	Lúja *	márci *	tráži, te(t)ráži	4	žój(a) *	paraštuj(f) <i>preparation</i>	sávat(o) ✩ kurk(ó) ✪
<u>Kalderash</u> <u>in</u> <u>Lithuany/L</u> <u>atvia</u>	Yegdin 1	Dodin 2	tridin	3	Štardin 4	parast'ivin <i>preparation</i>	sávato ✩ Kurko ✪
<u>Gypsy</u> <u>Wales</u>	- dives kurke	pala dives manke o pash kurko	pash kurko ♥	o dives palal pash kurko	Parasko <i>preparation</i>	dives manke kurke	kurke/kurko/ kamesko dives ✪
<u>Gypsy Rom</u> <u>Central</u> <u>Europa</u>	pondzelkos	Ftorkos 2	Streda ♥	Štvartkos 4	Paraščovin <i>preparation</i>	Sombat ✩	kurk(esker) o kurko (dives) ✪
<u>Gypsy</u>	Ponedelníko	Utorníko 2	Tetrádži 4	Četvorníko 4	Paraštují	Sávato ✩	Kurkó ✪

<b>Romany</b>					<i>preparation</i>	
---------------	--	--	--	--	--------------------	--

<b>Sinhali</b>	Sandudā *	añgaharuvād ā*	Badādā *	brahaspatind ā*	Sikurādā *	senasurādā*	Iridā *
<b>Codagu /corg [S. India]</b>	Tingalache *	Chovuache *	Podanache *	Belache *	Bolliache *	Chanache *	Narache *
<b>Pali</b>	Candavaro *	Angarvaro *	Budhvaro *	Guruvaro *	Aukkavarro*	Sanivaro *	Ravivaro *
<b>Sindhi</b>	Sum m-aru *	Mangalu *	Budhru *	Vispati *	Tharan *	Chhancharn *	a-it ru *
<b>Sindhi [Islam.]</b>	Sum m-aru *? *?	anaro *? *?	arbe / *? *?	Khamus 5 / *?	jumo ﷺ	Chhanchharu *?	Acharu *?
<b>Sarnami Creole de Surinam</b>	Somaar *	Mangar *	Boed *	Bieve *	Soekh * Ke dien	Sanietjar *	Etwaar *

## Iranian languages

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Kurde</b>	duşem دوشەم 2	sêşem سیشەم 3	çarşem چارشەم 4	pêncsem پێنچەم 5	înî; eynî ئىنى ئەينى	Şemî <sup>◊</sup> شەمى	yekşem يەكشەم 1
<b>Red Kurde</b>	duşem دۆشەم دوشەم 2	sêşem سەشەم سیشەم 3	çarşem چارشەم چارشەم 4	pêncsem پەنچەم پێنچەم 5	înê; cume ﷺ ىنه؛ شۆمە ئىنى ئەجۇمە	şemî <sup>◊</sup> شەمى شەمى <sup>◊</sup>	roja bazarê رۆژا بازارە روزا بازارى
<b>Kurde (Sorani)</b>	دووشەمە Dûşemme 2	سیشەمە Sêşemme 3	چوارشەمە ç(i)warşemme چارشەمە 4	پێنچەمە Pêncsemme پێنچەمە 5	هەينى heyñî	شەمە Şemme <sup>◊</sup>	پەكشەمە yekşemme 1
<b>Kurde (Mukri)</b>	دووشەمە Dûşemme 2	سیشەمە Sêşemme 2	چوارشەمە Çwarşemme چارشەمە 4	پێنچەمە Pêncsemme پێنچەمە 5	ھەينى ئەجۇمە heyñî; cum'e ئەينى ئەجۇمە	شەمە Şemme <sup>◊</sup>	پەكشەمە Yekşemme 1
<b>Zazaki</b>	Dışeme 2	Sêşeme 3	Çarşeme 4	Phancême 5	yene	Şeme <sup>◊</sup>	Yewşeme 1
<b>Ossetian</b>	къуырисәр küyrisär	дыццағ dyccäg 2	әртыццағ ärtycäg 3	циппәрәм cyppäräm 4	майрәмбон majrämbon	Сабат Sabat <sup>◊</sup>	хуыщаубон huycaubon
<b>Pahlevi -old Persian.</b>	Kamrya *	Behram *	Tir *	Homard *	Aahita *	Kevan – * Saturn / Shambid – dia agradable	Mittira *
<b>Persian Farsi</b>	دوشنبه Doşanbe 2	سەشنبه Seşanbe 3	چهارشنبه Čahāršanbe 4	پنجشنبه Panjşanbe 5	جمعه jom'e ﴿	شنبه Şanbe <sup>◊</sup>	پەشنبه Yekşanbe 1
<b>Persian (Bahai)</b>	كمال kamäl Kamál perfection	فضل feżäl Fiḍál grace	عال 'edäl 'Idäl justice	استجلال estejläl Istijläl majesty	استقلال esteqläl Istiqläl independence	جلال jaläl Jalál glory	جمال jamäl Jamál beauty
<b>Persian jewish</b>	dushanbe' 2	seshanbe' 3	chaharshanbe '4	penchj' 5	j`umaCC /adine'	Shabat <sup>◊</sup>	yeysanbe' 1

<u>Tadjik</u>	душанбе dušanbe دوشنبه 2 dûšanbê	сешанбе sešanbe سهشنبه 3 sêšanbê	чоршанбе čoršanbe چارشنبه 4 čôršanbê	панҷшанбе panjšanbe پنجشنبه 5 panjšanbê	чумъа ğum'a جمعه jum'â ﷺ	шанбе šanbe شنبه Šanbê ✦	якшанбе jakšanbe یکشنبه 1 Yakšanbê
<u>Dari</u>	دوشنبه Dōšanbâ 2	سهشنبه Sešanbâ 3	چهارشنبه Čahāršanbâ 4	پنجشنبه Panjšanbâ 5	جمعه jom'â ﷺ	هفتہ Haftâ 7	یکشنبه Yakšanbâ 1
<u>Tat</u>	дуышобот düšobot 2	сәшобот säšobot 3	чоршобот čoršobot 4	пэнжшобот pânžšobot 5	ruzarnä	шобот šobot ✦	екшобот jekšobot 1
<u>Pashto [afgan]</u>	دوشنبه؛ دوشنبې došanbâ; došanbe 2	سهشنبه؛ سهشنبې sehšanbâ; sehšanbe 3	چارشنبه؛ چارشنبې čâršanbâ; čâršanbe 4	پنجشنبه؛ پنجشنبې panjšanbâ; panjšanbe 5	جمعه Jum'â ﷺ	شنبه؛ شنبې šanbâ; šanbe ✦	پکشنبه؛ پکشنبې ؛ انوار yakšanbâ; 1yakšanbe; itwâr *
<u>Brahuiky Beluchi</u>	Du-shambe 2	Shi-shambe 3	Chahar-shambe 4	Panj-shambe 5	Jum-a ﷺ	Shambe ✦	Yek-shambe 1

## Uralicas languages

### Finno-ugric

#### Laponian languages

Language	I	II	II	IV	V	VI	VII
<u>North Sami</u>	vuossárga; mánnodat *	manjjebárga; disdat *	Gaskavahkku ♥	Duorastat *	Bearjadat *	Lávvardat <i>wash</i>	sotnabeaivi
<u>Lule Sami</u>	Mánnodahka *	Dijstahka *	gasskawahkk o♥	Duorastahka *	Bierjjedahka *	Lávvodahka <i>wash</i>	sådnåbiejvve ; ájllek
<u>South Sami</u>	Måanta *	Dæjsta *	Gaskevåhkoe ♥	Duarsta *	Bearjadahke *	Laavvardahk e <i>wash</i>	aejlege
<u>Inari Sami</u>	vuossargâ	majebargâ	Koskokko ♥	Tuorâstâh * Vástuppeivi <i>fast ?</i>	Váständâh <i>wash</i>	Lávárdâh <i>wash</i>	pasepeivi
<u>Kildin Sami</u>	výccark vüssark	нýммypoарр к nymm'poarrk	сýрэdt sjárédt ♥	нýльянтпéйй в njäl'jantpéjjv 4	пëтнéhц pëtnéhc 5	сýввед süvved ✦	пäссыпéййв päss'pëjjv
<u>skolt Sami</u>	vuõssargg	mâai 'bargg	Seärad ♥	nelljdpei 'vv 4	Piâtnâc 5	sue'vet ✦	pâ'sspei 'vv

The finnian names are a calque of the Scandinavian, except Wednesday which is 'middle of the week' .

Estonian names are numeral but with influences from the Scandinavian names. For instance, Saturday is the 'day of wash'.

<b>Language</b>	I	II	II	IV	V	VI	VII
<u><b>Finnian</b></u>	Maanantai *	Tiistai *	Keskiviikko ♥middleweek	Torstai *	Perjantai *	Lauantai <i>wash</i>	Sunnuntai *
<u><b>Estonian</b></u>	Esmaspäev 1	Teisipäev *	Kolmapäev 3 Kesknedal ♥	Neljapäev 4	Reede * <dk.fredag	Laupäev <i>wash</i>	Pühapäev <i>holy</i>
<u><b>Võõr</b></u>	Iispäiv 1	Tõõsõpäiv *	Kolmapäiv 3	Neläpäiv 4	Riidi <dk.fredag	puulpäiv	Pühäpäiv <i>holy</i>
<u><b>Livonian</b></u>	Ežžõmpāva 1	Tuoiznapāva *	Kuolmõndpā va 3	Nellõndpāva 4	brēđig <dk.fredag	pūolpāva	Pivāpāva <i>holy</i>
<u><b>Livvik</b></u>	Ezmäineargi 1	Toineargi	Kolmaispäivy 3	Nelläspäivy 4	Piätteničy 5	Suovattu ♦	Pyhäpäivy <i>holy</i>
<u><b>Karelian</b></u>	Ensiarki	Toiniarki	Serota ♥	Nelläspaivy 4	Piatinča 5	Suovatta ♦	Pyhäpäiva <i>holy</i>
<u><b>Liudik</b></u>	Ezmažarg 1	Tožarg	Koumanpäiv 3	Nellänpäiv 4	Piätnič 5	Suovat ♦	Pyhäpäiv <i>holy</i>
<u><b>Mari</b></u>	шочмо šočmo	кушкыжмо kuškyžmo	вўргече vürgeče	изарня izarnja	кугарня kugarnja	шуматкече šumatkeče	рушарня rušarnja
<u><b>Cheremis</b></u>	Sima	Koskozam	Vir-keca	Iz-arna	Kog-arna	Kuks-keca <i>dry day</i>	Rus-arna
<u><b>Komi</b></u>	выльун vyl'lun	вторник votornik 2	серода; шёр лун seröda♥; šör lun	четверг četverg 4	пекнича pekniča 5	субота suböta ♦	вежалун; вёскресеньё vežalun; vöskresenn'ö †
<u><b>Udmurt</b></u>	понедельник ponedel'nik	Вторник 2 vtornik 2	Среда ♥ sreda ♥	Четверг 4 četverg 4	Пятница 5 pjatnica 5	Суббота ♦ subbota ♦	арня нунал; арня arnja nunal; arnja
<u><b>Permian</b></u>	Vil-vun		Sreda ♥	Cetvertok 4	Petnica 5	Subota ♦	Vovzem, Kresene †
<u><b>Odmurt [Votiak]</b></u>	Zuc-arna- bore	Vordyakon- nunal	Vir-nunal	Pokci arna/Cetverto k-nunal	Biger-arna- nunal/ Patnica	Kos-nunal, Arna-bor, dia seco (sin trabajo), Sumat/ Subbota ♦	Zuc-arna, Arna-nunal
<u><b>Morduin</b></u>	Ponedelnik	Vtornik 2	Sereda ♥	Cetverk 4	Patnica, Paca 5	Subbota, Subta, ♦	Nedla, Nedlaci, Targa ci

## **Ugric languages**

Hungarian names are numeral. Monday means 'head of week', *Sunday is the 'market day'* ( the Turkish *bazar*) and Saturday- *szombat* stems from Hebrew (through the Greek).

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<u>Hungarian</u>	Hétfő <i>Head of week</i>	Kedd 2	Szerda ♥	Csütörtök 4	Péntek 5	Szombat ◊	Vasárnap <i>Day of bazar</i>
<u>Ostiac</u>	Olyn-chatl	Kimet-chatl	Kulmet-chatl 3	Nelmet-chatl 4	Vetmet-chatl	Chotmet-chatl 6 / Ju-olyn-chatl (last day)	Llabyt-och-chatl/ chotl
<u>Mansi Vogul</u>	Sat-ponk-katel	Mot-katel	Kormit-katel 3	Nelit-katel 4	Atit-katel	Katit-katel 6	Jelping-katel

## Samoyed

Nenets

Like in Russian

## Altaic languages

### Turkic languages

Turkish adopted an islamic nomenclature. Friday is 'day of assembly', Saturday became 'after Friday', Sunday the 'market day' and Tuesday 'middle of week'. Other turkic languages use the persian names.

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<u>Old Turk</u>	ikinç kün 2	üçüncü kün 3	törtüncü kün 4	beşinci kün 5	altıncı kün 6	yetenç kün 7	birinci kün 1
<u>Turk</u>	Pazartesi <i>After the bazar bazar</i>	Salı ♥	Çarşamba 4	Perşembe 5	Cuma ◊ <i>assembly</i>	Cumartesi <i>After day of assembly</i>	Pazar <i>market, bazar</i>
<u>Azerbaijani</u>	базар ertəsi Bazar ertəsi dushenbe/ birinchi kun /Birinci gün	чәршəнбə axşamı Çərşənbə axşamı tek kunu/ ah`samı/ ikinchi kun/ gün	чәршənбə axşamı Çərşənbə kun/ gün char=4 uchinchı gün	ҹүмə axşamı Cümə axşamı penchshenbe / dordunchı kun/ panch=5	ҹүмə axşamı Cümə beshinchi kun/ gün besh=6 zhuma kunu/ altinchi kun - Altıncı gün güñü ◊	шəнбə Şənbə ◊ chume artesi/ shenbe/ shenbe kunu/ altinchi kun - Altıncı gün / Cüməe günü	базар Bazar bazar kunu/ bazar günü
<u>Tartar of Crimea</u>	Pazartesi пазартеси	Salı салы ♥	Çarşamba 4 чаршамба	Perşembe 5 perşembe	Cuma джума ◊	Cumartesi джумартеси	Pazar пазар
<u>Tartar</u>	дүшəмбə Düşəmbe 2	сишəмбə Sişämbe 3	чәршəмбə Çərşəmbe 4	پəنҗəшəмбə e Pəncəşəmbe 5	жомга Comğa ◊	шимбə Şimbə ◊	якшəмбə Yäksämbe 1
<u>Gagauz</u>	pazertesi пазартеси	Salı салы ♥	Çarşamba чаршамба 4	perşembə perşemba 5	cumaa Жумаа◊	Cumartesi Жумартеси	Pazar пазар
<u>Turkmen</u>	duşenbe дүшенбе 2	sişenbe сишенбе 3	çarşenbe чаршенбе 4	penşenbe пеншенбе 5	anna анна	şenbe шенбе ◊	ýekşenbe екшəнбе 1
<u>Turkmen Nyazow [2002-8 ]</u>	bash gün principal day	yash gün young day	khosh gün favorable day	sogap gün just day	anna gün anna day	rukhsar gün spiritual day	dynch gün rest day

<u><b>Bashkir</b></u>	дүшәмбә düshämbe 2	шишәмбә Şišämbe 3	шаршамбы şarşamby 4	кесе азна kese ažna	йома Ҫ joma Ҫ	шәмбә şämbe ♂	йәкшәмбә jäkšämbe 1
<u><b>Karachay-Balkar</b></u>	баш кюн baş kün	гюрге кюн gürge kün	барас кюн baras kün	орта кюн orta kün	байрым кюн bajrym kün	шабат кюн şabat kün ♂	ыйых кюн yujh kün
<u><b>Kumyk</b></u>	итнигюн itnigün 2	талатгюн talatgün 3	арбагюн arbagün 4	хамисгюн hamisgün 5	жумагюн ğumagün Ҫ	сонгугюн songugün	къатыгюн qatygün
<u><b>Karait jew. Crimea</b></u>	yukhbash kun [bash=1]	orta kun [middle]	khan kun [king]	kicheyne kun [eve of eyne]	eyne kun	shabbat kun; shabbat ♂	yukh kun [week]
<u><b>Karait jew. Lithuania</b></u>	yekhbash kün [bash=1]	orta kün [middle]	khan kün [king]	kichiabaraski [eve of baraski]	baraski; eve anna kin	shabatkün szabbat ♂	yekh kün [week]
<u><b>Kirghiz</b></u>	дүйшөмбү düjşömbü 2	шайшемби šejšembi 3	шаршемби şarşembi 4	бейшемби bejşembi 5	жума ğuma Ҫ	ишемби işembi ♂	жекшемби ğekşembi 1
<u><b>Kazakh</b></u>	дүйсенбі düysenbi 2 دویسەنبى 3	сейсенбі seyesenbi 3 سەيىسەنلى 4	сәрсенбі särsenbi 4 سارسەنلى 5	бейсенбі beysenbi 5 بەيسەنلى	жұма juma Ҫ جۇما	сенбі senbi ♂ سەنلى	жексенбі jeksenbi 1 جەكسەنلى 1
<u><b>Karakalpak</b></u>	duyshembi дүйшембى 2	Shiyshembi شىيىشەمبى 3	sharshembi шэршембى 4	biyshembi бийшембى 5	Juma Ҫ жума	Shanbe ♂ شەنبە	yekshembi екшембى 1
<u><b>Uzbek</b></u>	dushanba душанба 2	seshanba сешанба 3	chorshanba чоршанба 3	payshanba пайшанба 5	Juma Ҫ жума	Shanba ♂ шанба	yakshanba якшанба 1
<u><b>Bukharian jewish</b></u>	Dushambe 2	Seshambe 3	Chorshambe 4	Panchshamb e 5	juma Ҫ	Shabot ♂	Yakshambe 1
<u><b>Uyghur</b></u>	دۈشەنبە Düshenbe 2	سەيىشەنۋە Seyshenbe 3	چارشەنۋە Charshenbe 4	پەيشەنۋە Peyshenbe 5	جۈمە Jüme Ҫ	شەنۋە Shenbe ♂	پەكشەنۋە yekshenbe
<u><b>Chavash</b></u>	тунти кун tunti kun	ытлари кун ytłari kun	юн кун jun kun	кәşnerni кун kěsnerni kun	эрне кун érne kun	шামат кун şāmat kun ♂	вырсарни кун vyrsarni kun
<u><b>Kazani Karan, east of Russia</b></u>	Du-shamba 2	Shi-shamba 3	Char-shamba 4	Koche- atna 5	Juma Ҫ	At-narti Subбота ♂	At-na kone market day
<u><b>Osnianhan Turkey</b></u>	bazaar irteci after market	sA-Ji 3	char shamlu 4	panj shamba 5	jam-a Ҫ	Yom-es-sabt ♂	bazaar-guni market day
<u><b>Lazen Pashalik of Trebizond.</b></u>			Ssabibatandi 4		Parasko eve	Asabath ♂	
<u><b>Yakuts (Hara)</b></u>	benidiennyik [< rus]	Optuornnyuk [< rus]	Serede [<rus]	Cheppier [<rus]	Beetinse [< rus]	subuota [< rus] ♂	baskhyannya a [< rus]

## Other Altaic languages

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Altaic</b>	понедельни <sup>к</sup> ponedel'nik	вторник vtornik 2	среда sreda ♥	четверг četverg 4	пятница pjatnica 5	суббота күн subbot kün ☩	воскресенье ; поскресен voskresen'je; poskresen ☩
<b>Sakha Yakut</b>	/ бэнидиэнни <sup>к</sup> bänidiänn'ik	оптуоруннь <sup>у</sup> optuorunn'uk 2	сээрдэ <sup>с</sup> säärädä ♥	чэппиэр čäppiär 4	бээтинсэ <sup>с</sup> bäätinsä 5	субуота subuota ☩	баскыһыянн <sup>ы</sup> baskyhyann'a
<b>Tuvan 2</b>	бир дугаар хүн bir dugaar hün	ийи дугаар хүн iji dugaar hün	үш дугаар хүн üš dugaar hün	дөрт дугаар хүн dört dugaar hün	беш дугаар хүн beš dugaar hün	чартык улуг-хүн čartyk ulug-hün	улуг хүн ulug hün
<b>Khakas</b>	понедельни <sup>к</sup> ponedel'nik	вторник vtornik 2	среда sreda ♥	четверг četverg 4	пятница pjatnica 5	суббота subbota ☩	позырах pozyraḥ

**Tuvan 1**

Like Russian

## Mongolian languages

<b>Kalmyk</b>	Сарн sarñ	мигмр migm̑ *	үлмж ülmž	пурвэ pūrvä *	басн basñ *	бембэ bembä *	нарн narn
<b>Buryat 1</b>	понедельник ponedel'nik	вторник vtornik 2	среда sreda ♥	четверг četverg 4	пятница pjatnica 5	суббото <sup>с</sup> subboto ☩	воскресени <sup>е</sup> voskreseni ☩
<b>Buryat 2</b>	гарагай хоёр garagaj hojor 2	гарагай гурбан garagaj garban 3	гарагай дүрбэн garagajdürbän 4	гарагай табан garagaj taban 5	гарагай зургаан garagajzurgaan 6	гарагай долоон garagajdoloon 7	гарагай нэгэн garagajnägän 1
<b>Buryat 3</b>	дабаа dabaa *	мягмар mjagmar *	хагба hagba *	пурбэ pürbä *	баасан baasan *	бямба bjamba *	няма njama *
<b>Mongol Khalkha 1 arga Tibetan influence</b>	daua garak/ dava garag даваа davaa dava moon*	mikmar karak/ myagmar garag мягмар mjagmar migmar <i>Mars</i> *	lhakba garak/ lxagba garag лхагва lhagva lhagba <i>Mercury</i> *	pu~rbu~ garak/ pureb garag лаасан baasan garag пүрэв pürav пүрбү pürbü <i>Jupiter</i> *	basang karak/ baasan garag баасан baasan бямба bjamba бимба bimba <i>Saturn</i> *	bimba karak/ byamba garag бямба bjamba бимба bimba <i>Saturn</i> *	ням njam nim-a <i>Sun</i> *
<b>Mongol Sanskrit influence</b>	sumiy-a karak/ sumya *	angkarak angrak/ angarag *	/ budd karak/ bud garag *	brixasbadi karak/ barxasbad garag *	shukar-a karak/ sugar garag *	sanichar karak/ sanchir garag	adiy-a- karak/ adiy-a-garak *
<b>Mongol</b>	nige dahi	xoyer dahi	gurba dahi	derbe dahi	tabu dahi	jirgug-a dahi	beten sain

<b>Khalkha II</b>	edur	nindex	edur	edur	derevdex	edur	tavdax	edur	бүтэн
<i>Numeral</i>	eder		xoyordax	guravdax	eder	eder		zhurga=6	сайн
	<i>nigen=1</i>		eder	eder	<i>guran=3</i>	<i>derben=4</i>		хагас	
	нэгдэх өдөр		<i>xoyor=2</i>	хоёрдахь	гуравдахь	дерөвдэх	тавдахь	өдөр	
	nägdäh ödör		хоёрдахь	өдөр	өдөр	өдөр	тавдахь	hagas	sajn
	nigedeki		өдөр	hojordah'	guravdah'	dörövdäh	'ödör	ödör	ödör
	edür 1		ödör	ödör	ödör	dörbedeki	tabudaqi	bütün	sayin
			qoyardaqi	gurbadaqi	edür 3	edür 4	edür 5	edür	edür
			edür 2					half	end of week
<b>Mongol (bilig)</b>	сумъяа		ангараг	буд	бархабадь	сугар		санчир	адъяа
<i>indian influence</i>	sumiya	*	angarag	bud	barhasbadi*	sugar	*	sanchir	adiya *

## Tungusic languages

<u>Even</u>	Like in Russian
<u>Evenki</u>	Like in Russian
<u>Nanai</u>	Like in Russian

## Caucasian languages

<u>Language</u>	I	II	III	IV	V	VI	VII
<u>Abaza</u>	швахъа ʂʷah̚'a 1	гIваша w̚aša 2	хаша ħaša 3	пჷаша p̚aša 4	хвша ħʷaša 5	сабша sabša ✩	мтшаша mčaša <i>d. of Lord</i>
	ашеахъа ašʷ ah̚'a 1	аqаша aʷ aša 2	ахаша aħaša 3	аjшаша aħ̚aša 4	ахуаша aħuaša 5	асабша asabša ✩	амeыша amčeša <i>d. of Lord</i>
<u>Abkhaz</u>	блыпэ bləp̚a	гъубдж gʷbdž	бэрэскэжъый bärəskäžej	мэфэку mäfækʷ	бэрэскэшху bärəskäšhʷ eve	шэмбэт šämbät ✩	тхъаумат tħaumaf
	итни itni 2	талат talat 3	арбар I Arba' 4	хамиз ħamiz 5	руzman ruzman	шамат šamat ✩	гъатIан haṭan
<u>Adyghe</u>	оршот oršot 2 [<Georgian]	шинара šinara 2	кхаара qaara 3	еapa jeara 4	пIераска þeraska eve	шот šot ✩	кIира кIиранде kira(nde) †
	Arshot 2	Shiner 2	Ka'r 3	Yix	Piyaresk eve	Shot ✩	Kirin de
<u>Ingouche</u> <u>chechen</u>	Orshout 2	Shynra 2	Kar 3	Era 4	Peryska eve	Shatt ✩	Kyrynda, <i>day of the</i> <i>Lord</i> †
<u>Ingoush</u>							
<u>Cherkes</u>	Billife, billipe	Tkaraf, Djerld	Beyreyskeyz ee 4	Mehfok 5	Pereske eve kulshe Ҫ	Matizaka <i>after</i>	Nouy-isht- kham-maf

	<i>after market</i> <i>(javelin throwing)</i>					<i>assembly</i>	<i>market day</i>
<b><u>Cherkes occidental</u></b>	balshxa <i>head of week</i>	gubzha	barcha	mahpuk	marim	Shambat ☩	txa-maf <i>holy day</i>
<b><u>Dargwa</u></b>	итни (бархIи) itni (barhi) 2	талат (бархIи) talat (barhi) 3	арбягI (бархIи) arbä' (barhi) 4	хамис (бархIи) ħamis (barhi) 5	жумягI (бархIи) žumä (barhi) ☺	сүт (бархIи) sut (barhi) ☩	алхIят 1 (бархIи) alħät (barhi)
<b><u>Georgian</u></b>	ორშაბათი oršabati 2	სამშაბათი samšabati 3	ოთხშაბათი oṭħšabati 4	ხუთშაბათი ħuṭħabati 5	პარასკევი eve	შაბათი šabati ☩	კვირა Kvira ☀
<b><u>Lezghian (Daghestan)</u></b>	islen yugh 2	salasa yugh 3	arbe yugh 4	khames yugh 5	jüma yugh	kish yugh [last day]	hyad yugh 1; bazardin yugh[market]
<b><u>Mégrélien</u></b>	თუთაშბა (tutachkha) <i>tu</i> <i>ta= moon</i>	თახაშბა takhachkha	ჯუმაშბა djoumachkha	ცაშბა tsachkha <i>Tsa=sky</i>	ობიშბა obishkha Obi	საბატონ(ი) sabaton(i) ☩	ბჟაშბა/ჟაშბ ა (bjachkha/ja chkha) <i>Bja=sun</i>
<b><u>Qumyq</u></b>	itni gün 2	talat gün 3	arpa gün 4	khamis gün 5	juma gün	songu gün [last day]	qatty gün 1
<b><u>Sauanian</u></b>	Deshdysh	Taghash	Djoumash	Tzash	Ouebysh	Sammbyn	Moushladh'h
<b><u>Svan</u></b>	დოშდიშ (dochdich)	თახაშ (takhach)	ჯუმაშ (djoumach)	ცაშ (tsach)	ვებიშ (vebich)	საფტონ (sapton)	მიჯ-ლადედ (mij-ladeR)
<b><u>Laz</u></b>	თუთაჩხა (თუთაშ დღა)	ივინაჩხა (ivinaxh დღა)	ჯუმაჩხა (χუმაშ დღა)	ცაჩხა (cačh დღა)	პარასკე eve	საბატონი Sabatoni ☩	მჯაჩხა (bjaxš დღა)
<b><u>Kabardian</u></b>	блышхъэ blışħă	гъубж gʷ'bž	бэржъей bäržej	мэхуэку mähʷakʷ	мэрэм märem	щэбэт šabat ☩	тхъемахуэ ħħamahʷā
<b><u>Lak</u></b>	итни (кынни) itni (qini) 2	тталат (кынни) ttalat (qini) 3	арпахI (кынни) arpaħ (qini) 4	хамис (кынни) ħamis (qini) 5	люжмар (кынни) lüzmar (qini)	ххуллун (кынни) ħħullun (qini)	алхIят 1 (кынни) alħät (qini)
<b><u>Lezgi</u></b>	ислен islen 2	саласа salasa 3	арбе arbe 4	хемис ħemis 5	Жумя džumä ☺	киш kiš	гъяд häd 1
<b><u>Tabasaran</u></b>	итни itni 2	талат talat 3	гъербе herbe 4	хамис ħamis 5	жвуми žʷumi ☺	шембе; киш šembe ☩; kiš	элгьет Elhet 1

### Basque an isolated language

The etymology of the Basque days is unclear.

The original Basque week *Aste* (áste; "beggining [of lunation]) was three days long.

*Astelehena* (astéléléna; "first [day] of the week", Monday)

*Asteartea* (astéárte-á; "the middle [day] of the week", Tuesday)

*Asteazkena* (astéáskená; "last [day] of the week ", Wednesday)

To this original week, four days were added later.

Osteguna (ostéguná; comes from: ost [sky] + egu [égu; day light], "[day of] day-light of the sky", Thursday)

"ostegun" stems from "ortz-egun", *day of Ortiz*. "Ortz" = *sky, thunder, storm*, probably a pagan god similar to Jupiter ,

Ostirala (ostíralá; stems from: ost-ortz [sky] + irargi [irárgui; variant of ilargi, moon], "[day of] the moon of the firmament ", Friday)

Igandea (igándezá; "[day of] full moon", Sunday) or perhaps from "igan"= *to rise [rising of Christ ? ]*

Larunbata (larúnbatá; stems from: lauren bat [láuren bat; quarter [of the moon] ], "[day of] half moon", Saturday ]

According to others, "larunbata"= *four in one* [ perhaps, because there are four days after the asteazquen, the last ]

The Bizkaine days:

"egun"=day; "il"= moon. Thus "ilen" < "Il-egun"= day of moon ; Martitzen = day of Mars; "egubakoitz" is: "egun"+ "bakoitz" `unique'. i.e.: unique day ; "bariku" day without eat [ fast ]; "zabatu" y "domeka" from spanish *sabado* and *domingo*

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Basque of Guipuzcoa</b>	Astelehen(a) Astelen <i>First of week</i>	Astearte(a) <i>Middle of week</i>	Asteazken(a) <i>Last of week</i>	Ostegun(a) <i>Day of Ortiz</i>	Ostiral(a) ?	Larunbat(a) 4 en 1 neskenegun <i>(day of girlss)</i>	Igande(a) ascention?
<b>Basque of Biscaya</b>	Ilen * <i>Moon-day</i>	Martitzen *	Eguazten <i>Day-week?</i>	Eguen <i>Day-day? ?</i>	Bari(a)ku <i>fast</i>	Zabatu zapatu $\heartsuit$ Egubakoitz <i>unique day</i>	domeka $\ddagger$

### Dravidian languages

<b>Tamil</b>	Tinkatkilamai tingat kilami tink kerame <b>திங்கள்</b> tiṅka!*	Chevaykkilamai chevayk kilami cevvak kerame <b>செவ்வாய்</b> čevvāy*	Putbankkilama i/ Budh/ puдан kilami botan kerame <b>புதன்</b> putaṇ*	Yalakkilamai viyalak kilami vyaarak kedame <b>வியாழன்</b> viyāḻaṇ*	Villikkilamai velik kilami vellik kerame <b>வெள்ளி</b> vellī*	Sunikilamai chanik kilami canic kerame <b>சனி</b> čanī*	Nayirrukkile ai nayiruk kilami nayit kerame <b>ஞாயிறு</b> ñāyīrū*
<b>Telugu</b>	సోమవారం sōmavāraṁ*	మంగళవారం maṅgaļavāraṁ*	బుధవారం buḍhavāraṁ*	గురువారం guruvāraṁ*	శుక్రవారం śukravāraṁ*	శనివారం śanivāraṁ*	ఆదివారం ādīvāraṁ*
<b>Malayalam</b>	തിങ്കള് tiṅka! Tinggalorcha*	ചൊവ്വ čovva Chovorcha *	ബുധവാർ buḍhavan Budhnorcha *	വ്യാഴം vyālaṁ Vyalorcha *	വെള്ളി vellī Velliyoṛcha *	ശനി šani Saniyoṛcha *	നൈയർ ñāyar Nayarorcha *
<b>Kannada (Kanarese)</b>	ಸೋಮವಾರ sōmvar*	ಮಂಗಳವಾರ maṅgaļavār*	ಬುಧವಾರ buḍhvār*	ಗುರುವಾರ guruvār*	ಶುಕ್ರವಾರ śukravār*	ಶನಿವಾರ śanivār*	ರವಿವಾರ ravivār*

## Sino-tibetan Languages

### Chinese

Numeral names , beginig with Monday .

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Chinese Mandarin</b>	星期一 xīngqīyī	星期二 xīngqī'èr	星期三 xīngqīsān	星期四 xīngqīsì	星期五 xīngqīwǔ	星期六 xīngqīliù	星期日; 星期天 xīngqīnr; xīngqītiān
<b>Chinese Cantonese</b>	sing kei yat 1	sing kei yee 2	sing kei saam 3	sing kei sei 4	sing kei ng 5	sing kei luk 6	sing kei yat
<b>Chinese Catholic</b>	Chan li erh 2	Chan li san 3	Chan li ssu 4	Chan li wu 5	Chan li leu 6	Chan li usi 7	Chan li yih <i>prey day</i>
<b>Chinese Protestant</b>	Li pai yih 1	Li pai erh 2	Li pai san 3	Li pai ssu 4	Li pai wu 5	Li pai leu 6	Li pai yat <i>day of service</i>
<b>Chinese Islamic</b>	Du shan bai 2	Hieh shan bai 3	Che ha shan bai 4	Pan chih shan bai 5	Chu ma Ҫ	Sai bi tai ⚡	Jum-a Yae ki shan bai 1
<b>Dungan Sovietic- DS Kirgistan</b>	Dwushanbe	Hsyefianbe	Chashanbe	Panshanbe	Zhuma	Shanbe	Yekshanbe
<b>Taiwan Holooe</b>	拜一 pài-it 1	拜二 pài-jī 2	拜三 pài-sa <sup>n</sup> 3	拜四 pài-sì 4	拜五 pài-go <sup>-</sup> 5	拜六 pài-lak 6	禮拜 lé-pài
<b>Min nan hua-Hokkien Fujin prov. China</b>	Bai it 1	Bai di 2	Bai sa 3	Bai shi 4	Bai go 5	Bai lak 6	Lai bai

## Tibeto-birmanian languages

<b>Tibetan</b>	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା
<b>Tibetan</b>	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା	ଗ୍ରେନ୍ଦା
<b>Ant. Rong o Lepcha, Darjeling &amp; Sikim Este de Nepal</b>	Ung sa-ayak water planet *	Lang sa-ayak war planet *	Nyen sa-ayak copper planet*	Sung-mat sa-ayak , wood planet *	Fat sa-ayak , gold planet *	Pun-jeng sa-ayak earth planet *	Mi sa-ayak fire planet *
<b>Modern Rong or Lepcha</b>	Za da-wa	Za mik-ma *	Za hiak-bo *	Za phur-bo *	Za pa-sang *	Za phem-bo *	Za nyi-ma *

<b>Tibetan</b>	Za-zla-ba, za-da-wa <i>day of moon</i> *	Za-mi mar, ra-la-ma ( <i>Planet of Balance, red eye</i> ) <i>day of fire planet</i> (Mars) *	Za-lha-pa, za-la-ma, <i>middle of week, day of water planet</i> (Mercury) *	Za-p'ur-bu <i>day of wood planet</i> (Jupiter) *	Za-pa-lba-zang <i>day of metal planet</i> (Venus) *	Za-pen-pa, <i>day of earth planet</i> (Saturn) *	Za-nyi-ma * <i>day of sun</i>
<b>Burmese Mianmar</b>	Tán̄ila Teninla Teninlane □ □	Ãga Inga Ingane □ □	bou'dháhù bodahue boudehune □	kýatapáte chatapadé cjadebedane *	tòkya taucha taucjane □	Sáne Sanay Senene □ □	Tán̄gánwe Teninkanue Teninganuen e *
<b>Ancient Peguan Pegu- Burraah</b>	Ba 2	Pee (pi) 3	Paun 4	M'son 5	T'row 6	T'pauh 7	Mooa 1
<b>Modern Peguan- Burmah</b>	Chaun *	A'gnser *	Pootho'waer *	Praowp'tee *	Saik *	A'gne-saw *	Atut *
<b>Shan Burmah</b>	Tanang ha *	Angka *	Poke ta hoo *	Kya hsappate *	Hsauk kya *	Sane *	Ta nungnun *
<b>manipuri Sur Assam</b>	Ningthaukab a *	Laepakpokpa	Yimsakaesa *	Sagonsel *	Irai *	Thanja *	Nongmaichin *
<b>Thai</b>	วันจันทร์ wân cän[tʰr] wan chan *	วันอังคาร wân âñkʰän wan angkaan *	วันพุธ <sup>*</sup> wân put wan phut *	วันพุหัสบัด; วันพุหัสฯ wân priahâtbadi; wân prihât wan paruhat	วันศุกร์ wân suk[r] wan suk *	วันเสาร์ wân saw[r] wan sao *	วันอาทิตย์ wân âtʰit[y] wan a-tit *
<b>Laotian</b>	ວັນ ຈຳ ນ vân cän *	ວັນ ຂ່າງຄານ vân âñkʰän *	ວັນ ພ vân pʰut *	ວັນ ພະຫຼັດ vân pʰahât *	ວັນ ສ vân suk *	ວັນ ສະວ vân saw *	ວັນ ອາທິດ vân âtʰit *

### Independent languages in East Asia

Japanese y Korean use planetary names. Mars is called in japanese *ka-sei* [fire-star] and the day Tuesday: *kasei-yobi* ; In calendars is found the abreviation *ka-yobi*: fire-day . Also only the symbol 火 *ka* = 'fire'. Similary for al the days of the week.

In Korean 'day' is "yoil" . "hwa" instead of "ka" , i.e.: *hwa-yoil* corresponds to *ka-yobi* .

The Vietnamese are numeral, begining with Sunday , day of the Lord ( under influence of portuguese misioners in the 17<sup>th</sup> century).

<b>Japanese</b>	月曜日 * getsuyōbi げつようび (day moon)	火曜日 * kayōbi かようび (day fire) (Mars)	水曜日 * suiyōbi すいようび (day water) (Mercury)	木曜日 * mokuyōbi もくようび (day wood) (Jupiter)	金曜日 * kinyōbi きんようび (day metal) (Venus)	土曜日 * doyōbi どようび (day earth) (Saturno)	日曜日 * nichiyōbi にちようび (Sun day)
-----------------	---	---	---	---	---	---	--

<u>Korean</u>	월요일 Weuryoil *	화요일 Hwayoil *	수요일 Suyoil *	목요일 Mokyoil *	금요일 Geumyoil *	토요일 Toyoil *	일요일 Illyoil *
<u>Vietnames</u>	thứ hai 2	thứ ba 3	thứ tư 4	thứ năm 5	thứ sáu 6	thứ bảy 7	chủ nhật †

### Mon-khmer languages

<u>Khassi Cossyah</u> East of Bengala	Ka sngi sombar *	Ka sngi hat Majai *	Ka baling sngi of week	Ka sngi kaba san 5	Ka sngi thoh-ding Day passion	Ka sngi sait-jain day of wash, purification	Ka sngi U Blei *
<u>Manipuri / Meitei</u>	niQTOkAb niñt'aukāba নঞ্চিথাঁকাবা	IYbCpoCp laibakpokpa লাইবকপক্পা	yuMskYs yumsakaisa যুমসকহোসা	sgoLseL sagolsel সগলেনসলে	IrAI íráí ইরাই	TAQj t'āñja থাঙ্জা	noQmAIjiQ noñmāñjiñ নাংঙ্মাটজিঙ্গি
<u>Hmong</u>	Zwj hli	Zwj quag	Zwj feeb	Zwj teeb	Zwj kuab	Zwj cag	Zwj hnub; Vaj tswv hnub
<u>Hmong China</u>	Hnub ib	Hnub ob	Hnub peb	Hnub plaub	Hnub tsib	Hnub rau	Hnub xya
<u>Khmer Cambodia</u>	ព្រៃទាំង	ព្រៃស្អាត	ព្រៃណុល	ព្រៃណុលស្អាតៗ	ព្រៃណុក	ព្រៃណុជ្រុញ	ព្រៃណុចិញ្ញ
	t <sup>h</sup> nai čon[t]*	t <sup>h</sup> nai añkār *	t <sup>h</sup> nai put <sup>h</sup> *	t <sup>h</sup> nai prohas[bat]i]*	t <sup>h</sup> nai suk[r] *	t <sup>h</sup> nai sau[r] *	t <sup>h</sup> nai ātit[y] *

### Malayo-polinesian ( austronesian) languages Indonesian

<u>Malagasy</u>	Alatsinainy 2	Talata 3	Alarobia 4	Alakamisy 5	Zoma ﴿	Asabotsy ⚡	Alahady 1
<u>Malay</u>	Isnin; Senen 2 (اثنين ؛ سنين)	Selasa 3 ثلاث	Rabu 4 رابع	Khamis 5 خميس	Jumaat جمعة ﴿	Sabtu سبتو ⚡	Ahad 1; Minggu † (احد ؛ ميڠو)
<u>Malay [Sumatra]</u>	Hari isnein 2	Hari thalatha 3	Hari arbaa 4	Hari khamis 5	Hari jum-At ﴿	Hari sabtu ⚡	Hari ahad 1
<u>Indonesian</u>	Senin 2 سنين	Selasa 3 ثلاث	Rabu 4 رابع	Kamis 5 قميس	Jumat جمعة ﴿	Sabtu ⚡ سبتو	Minggu † ميڠو ahad/ 1
<u>Indonesian Variant</u>	hari satu 1	hari dua 2	hari tiga 3	hari empat 4	hari lima 5	hari enam 6	hari minggu †
<u>Manado Silawesi Indonesia</u>	Modai	Meti	Hallinetram	Opopopi	Neklali	Loontik	Indadu
<u>Javanese</u>	Senèn 2	Slasa 3	Rebo 4	Kemis 5	Jemuwah	Setu; Sabtu	Akad 1;

				Ҫ	◊	Ngahad
<b>Balinese</b>	Coma *	Anggara *	Buda *	Wraspati *	Sukra *	Saniscara*
<b>Escaya of Hobol Sumatra</b>	Leni	Mimati	Mibol	Hubir	?	Sanubi
<b>Bugis – [Celebes]</b>	Sineng 2	Salasaa 3	Araba 4	Kamis 5	Jum-a Ҫ	Sattu ♦
<b>Makssar S. Celebes</b>	Saneng 2	Salasaa 3	Araba 4	Kamisi 5	Jum-a Ҫ	Sattu ♦
<b>Davak – [Borneo]</b>	Andau sananyang 2	Andau salasaa 3	Andau raba 4	Andau kamis5	Andau djouma Ҫ	Anadau ahat 1
<b>Sundanese</b>	Senén 2	Salasa 3	Rebo 4	Kemis 5	Jumaah Ҫ	Saptu ♦
<b>Sundanese Java occ.</b>	Senin 2	Salasa 3	Rebo 4	Khemis 5	Jum-h-hat Ҫ	Saptu ♦
						Achad 1

### Micronesian languages

<b>Marshallese</b>	Manre	Juje	Wonje	Taije	Balaire	Jarere	Jabot
<b>Nauru</b>	Mondak *	Dintak *	Mitwok ♥	Donertak *	Preidak *	Tadurdei *	Tondak *
<b>Kiribati Gilbertese</b>	Moanibong	Kauabong	Katenibong	Kabong	Danimabong	Kaonobong	Iabati

### Melanesian language

<b>Fijian</b>	Moniti	Tusiti	Vukelulu	Lotulevu	Vakaraubuka	Vakarauwai	Sigatabu
---------------	--------	--------	----------	----------	-------------	------------	----------

### Polynesian Languages

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>Chamorro</b>	Lunes *	Måttes *	Metkoles *	Huebes *	Betnes *	Såbalu ♦	Damenggo†
<b>Hawaiin</b>	pō‘akahi 1	pō‘alua 2	pō‘akolu 3	pō‘aha 4	pō‘alima 5	pō‘aono 6	läpule
<b>Drehu New Caledonia</b>	thupene hmi	drai ange dic	drai menu	drai kaco	drai katru	drai meci xen	drai hmitrot
<b>Maori</b>	Rähine	Rātū	Rāapa	Rāpare	Rāmere	Rāhoroi	Rātapu
<b>Maori – Rarotongan (Cook Islas)</b>	monite	ru‘irua	ru‘itoru	paraparau	varaire	ma'anakai	sabati
<b>Maori – New Zealand dialect 1</b>	mane *	turei *	wenerei *	taite *	paraire *	hatarei *	ra tapu
<b>Maori</b> –	ra tuatahi	ra tuarua	ra tuatoru	ra tuawha	ra tuarima	ra horoi /	ra tapu

New Zealand dialect 2						rahoro	
<u>Niuean</u> (Niue Island)	aho gofua	aho ua	aho lotu	aho tuloto	aho falaile	aho faiumu	aho tapu
<u>Pidjin</u> (Solomon Islandss)	Mande *	Tiusde *	Wenesde *	Tosde *	Fraede *	Satade * / sarere	Sande *
<u>Samoan</u>	aso gafua	aso lua	aso lulu	aso tofi	aso faraile	aso toonai	aso sa
<u>Tahitian</u>	monirē	mohana piti	mohana toru	mohana maha	mohana pae; farairē	mohana mā'a	tāpati
<u>Tongan</u>	monite	tusite	pulelulu	tu'apulelulu	falaite	tokonaki	sapate
<u>Rapanui-new</u> (Easter Islands)	ra'a po tahi	ra'a po rua	ra'a po toru	ra'a po ha	ra'a po rima	ra'a po hitu	ra'a po hitu
<u>Rapanui-old</u> (Easter Islands)	monire	mohana piti	mohana toru	mohana maha	mohana pae	mohana hopu	mohana tapati

## Semitic languages

In Hebrew the names are numerals, except Saturday , *shabat* which means rest day.

Arabic is like Hebrew , except Friday: *djuma*, day of assembly.

In aramaic the names are similar to Hebrew, except Friday *arubta* = eve (of Shabath ) Amharico es esencially numeral according to Geez, the ancient Ethiopic which was inspired by Aramaic and Hebrew. In Amharic Monday is *seño*, the second ; Tuesday: *makseño* (after *seño*), Wednesday: *rob* , the fourth ; Thursday: *hamus* , the fifth ; Friday: *arb* ( from Aramaic *aruvta* = ove of Shabath. Saturday : *qedama* , apocope of *sambat qedame* ( old shabat) and Sunday is *ehud* meaning :one.

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
<u>Hebrew</u>	2 יֹם שְׁנִי Yom sheni	3 יֹם שְׁלִישִׁי Yom shlishi	4 יֹם רְבִיעִי Yom reviyi	5 יֹם חֲמִישִׁי Yom khamishi	6 יֹם שְׁשִׁי Yom shishi	שְׁבָת Shabat ✕	יֹם רָאשֵׁן yom rishon
<u>Aramaic judaic</u>	יום תרין בשבה; יום תרין yōm tarēn ba-šabbā;	יום תלתה בשבה; יום yōm talātā ba-šabbā; yōm tarēn	יום ארבעה בשבה; יום yōm arba'ā ba-šabbā; yōm talātā	יום חמישה בשבה; יום חמשה 5yōm ḥamešā ba- sabbā; yōm ḥamešā	ערובתה 'arūbtā vispera	יום שבתא yōm šabbtā ✗	יום חד בשבה; יום חד yōm ḥad ba-šabbā; yōm ḥad 1
<u>Aramaic jewish</u>	Troshov trosheb 2 תרוושוב	tloshov tla- hosheb 3 תלושוב	arboshov arbosheb 4 ארכושוב	hamshoshov hamshosheb 5 חמושוב	Erota vispera	שְׁבָתָא shavta ✗	hoshba hosheba 1 חוشبא
<u>Aramaic</u>	אַזְרָן טַבָּה terēn be-šabbā 2	אַלְפָן טַבָּה telāt be-	אַזְרָן טַבָּה arba' be-	סְבָתָה ḥammeš be-	חֲמִינָה 'erūbtā	טַבָּה šabbotā ✕	סְבָתָה ḥad be-

## Ethiopic languages

The Ethiopic names have a great variety of elements. There is a) a stock of Semitic roots, b) several loanwords from Cushitic, c) loanwords from Arabic, d) names of places in which the markets are held and e) names of saints worshipped on certain days. [ Wolf Leslau 1961]

<u>Geez</u> <u>ancient</u> <u>Ethiopic</u>	ሰኑይ sanūy 2	ሸሉስ šalūs 3	ራቡּך rabū‘ 4	ካሙስ hamūs 5	ዕርብ, 'arb, eve ሳዶስ Sadūs 6	ሰንበታ ከሱስታ የሁድ ayhūd, jewish shabat ቀመጣት krəstīyān christian Sabbath	አሁድ əhūd, 1  ሰንበታ ክርስቲያን sanbata krəstīyān christian Sabbath
<u>Amharic</u>	ሰኑ sāñō 2	ማክሳኖ Maksāñō 2+1	ራቦּך rob 4	ሐሙስ hamus 5	ዓርብ 'arb vispera	ቅዴሚ kədame anterior	አሁድ əhud 1
<u>Tigrinya</u>	ሰኑይ sänuy 2	ሳሉስ sälus 3	ራቡּך räbu‘ 4	ሕሙስ hamus 5	ዓርብ 'arbi	ቅዴሞ kädam anterior	ሰንበታ Sänbät ◊

					<i>vispera</i>		
<u>Tigre</u> <u>Eritrea</u>	ሰኅ sāno	ታላሬና talašäno	አርባ’አ Arärba'a	ካሚሽ kämiš	ጅምዑት jēm'at	ሳንበት ነ’የሽ sānbät 'abbay ne'iš	ሳንበት የበት sānbät 'abbay big Sabbath
<u>Gafat</u> <u>Ethiopia</u>	Sanya 2	maksanya	Ribwa 4	Amusa 5	Arba <i>vispera</i>	qedama	wur sanbata
<u>Blin</u>	Senu 2	Seling	Lebwa	Amd	Ar	Senber◊ shugwakw	Senber ◊qdakw
<u>Somali</u>	Isniin 2	Salaaso 3	Arbaco 4	Khamiis 5	Jimco ፩	Sabti ◊	Axad 1
<u>Oromo</u>	Wiixata	Qibxata	Roobii 4	Kamiisa 5	Jimaata ፩	Sanbata ◊	Dilbata
<u>Falasha</u>	San 2	Seles 3	Lobs 4?	Hams 5	Sedast kan 6	Yini sanbat ◊	Ad 1
<u>Orma</u> or <u>Galla.</u>	Dji-ma-ta 2	Asm-bada tina 3	Zam-ba-da gu da 4	Kams 5	Tabi-ma-ta <i>Asamblea</i> ፩	Zam-ba-da (tenna) ◊	Gif-ti Virgin Mary Day †
<u>Affar</u>	Etneni	Talatta	Arbaa	Kamisi	Gumaata ፩	Sabti ◊	Ahada 1
<u>Harari</u> <u>Ethiopia</u>	አስኑን Isnin 2	ሰላሳ Säläsa 3	አርባ’አ Arba'a 4	ሮማስ Ḩamis 5	ጅምዑ Jum'a ፩	ሳብት Säbti ◊	አልዛድ alhad 1
<u>Argoba</u>	hargat	nur ahusin	abdeqader	kams; kaw	ঝুমা' ፩	Sänbäd ◊	Sänbäd ◊

### Gurage dialects

<u>Čaha</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	wetät	aro	amus; kams	ğimat; addara	፩	qata(m) sänbät ◊	wur sänbät ◊
<u>Eža</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	wetät maraga	araw	amus; kams	ğimat; addara	፩	qatam sänbät ◊	wur sänbät ◊
<u>Ennemor</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	wetät maraga; magar gebaya	aro	amus; kams	ğim'at; ፩addara	qatam sänbät ◊	wur sänbät	
<u>Endegeñ</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	magar gaya	arbe	kams	ğim'at ፩	sänbät; enar gaya	◊	abba
<u>Gveto</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	magar gabaya	aro	kams	Ğimat ፩	qata sänbät ◊	wur sänbät ◊	
<u>Muher</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	wetät man nag	arob	amus		qädam sänbät ◊		wur sänbät ◊
<u>Masqan</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	wetät man naga	arob	amus		qädam sänbät ◊		ur sänbät ◊
<u>Gogot</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	wetät man nag	arob	amus		qädam sänbät ◊		wur sänbät ◊
<u>Aymellel</u> <u>(GURAGE)</u>	wetät	wetät man nag	arob	amus		qädam sänbät ◊		wur sänbät ◊
<u>Selti</u> (east Gurage)	wetät	magar gabaya	arbe; arpe	kams	Ğimat ፩	an sänbät ◊	gidir sänbät ◊	
<u>Siltie</u>	wuthat	magargebya	Kharise	kamis	djumat	asanbat	gderesanbat	

Gurage	ወጪ	መግበር	አርብ	ከምሳ	ቃማት ስ	አስተዳደር ቁ	ገዢርሰንበት ቁ
Wolane (east Gurage)	wetät	hiwtat	arbe'a	kams	Čimat ስ	an sänbät ቁ	gidir sänbät ቁ
Zway (east Gurage)	wetät	hubutat	erob	kamus	Čimat ስ	ana sänbät ቁ	yagadar sänbät ቁ

## North African languages

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
Coptic 1 (Sahidic)	pēsnau	pšomnt	peftouu	ptiou	psoou; paraskeuē	Sabbaton ቁ	Kyriakē †
Coptic 2 (Bohairic)	piēsnau	pišomt	piěftouu	pitou	pisoou; paraskeuī	pišaſf; savvaton ቁ	piouai; kyriakī †
Kabyle 1	arim	aram	ahad	amhad	sem	sed	atcer
Kabyle 2	letnayen	tlata	larbēa	lexmis	lğeməa ስ	Ssebt ቁ	lħedd`
Kabyle Berber N. Africa	Ghas at-nin 2 3	Ghas at-lata 4	Ghas al-arba 5	Ghas elb amis	Ghas edjemas ስ	Ghas assebt አሸብት	Ghas al-a- bad 1
Tamazight (Libya)	تاسیت tasit	تشتریت teštrit	توقفیت tuqzit	اسمیس asmis	الغمت elymet ስ	اسونیط asuniṭ	توجیت tujit
Tamazight (Morocco)	Asinas 2	Akṛas 3	Akwas 4	Asimwas 5	asiḍyas 6	Asamas 7	Aynas 1
Tamasheq o Towarek	أشلن وَنْ لِيثنی a-hal-sin 2 ašäl wa-n litni	أشلن وَنْ تَلَاتْ a-hal ke-radħ 3 ašäl wa-n təlata	أشلن وَنْ أَرْبَ Ahal koz 4 ašäl wa-n ălxarba	أشلن وَنْ الْجَمِيعُسْ a-hal omus 5 ašäl wa-n ălxəmis	أشلن وَنْ الْجَمَاعُتْ a-hal jum-a ašäl wa-n ălžumayāt ስ	أشلن وَنْ إِسْبِتْ a-hal es-sabt ašäl wa-n əssəbbət ቁ	أشلن وَنْ الْخَدْ a-hal-i-yen 1 ašäl wa-n ălxād
Tamajaq	أَزْلَنْ وَنْ لِيثنی azəl wa-n litni	أَزْلَنْ وَنْ تَلَاتْ azəl wa-n təlata	أَزْلَنْ وَنْ الْرَّبْ azəl wa-n ălxarba	أَزْلَنْ وَنْ الْجَمِيعُسْ azəl wa-n ălxəmis	أَزْلَنْ وَنْ الْجَمَاعُتْ azəl wa-n ălžumayāt ስ	أَزْلَنْ وَنْ إِسْبِتْ azəl wa-n əssəbbət ቁ	أَزْلَنْ وَنْ الْخَدْ azəl wa-n ălxād

## African languages

Language	I	II	III	IV	V	VI	VII
Bagrimma, Africa C.	Letrin 2	Dzatalaki 3	Laraba 4	Lamisi 5	Ildzimma ስ	Sibbedi ቁ	Lahadi 1
Bambara Mali	ntenin(don) 2	tarata(don) 3	araba(don) 4	alamisa(don) 5	juma(don) ሻ	sibiri(don) ቁ	kari(don)
Bantu Congo	kiezole 2	kietatu 3	kieya 4	kietanu 5	kiesambanu 6	kiasabula	lumingu/ lubingu †
Bobangi	masala ma	masala ma	masala ma	masala ma	masala ma	ncono ek-eke	eyenga

<b>Congo</b>	boso	mabale bale=2	masato sato=3	manei nei=4	matano tano=5	(ncono=wee k)	
<b>Bornu or kanuri, Africa C.</b>	Leterin, Letertin 2	Telago 3	Laraba 4	Lamisu 5	Zumma ⚭	Sibda ♦	Lade 1
<b>Buluba Lulua</b>	ditiku dia mpatukilo wa Lumingu	ditiku dibidi bidi=2	ditiku disatu satu=3	ditiku dini ni=4	ditiku ditanu tanu= 5	ditiku disambombo sambombo=6	lumingu/ lubingu †
<b>Chicaranga (mashona)</b>	zuwa re chipotsi	zuwa re kabiri 2	zuwa re katatu 4	zuwa re kachina 4	zuwa re chishanu 5	gobero	sabata
<b>Congo</b>	Sekunda, Segunda 2	Kietatu, 3rd Feira	Kieya, 4th Feira,	Kietanu, 5th Feira,	Kiesambanu, 6th Feira,	Satade – * Saturday, Kiansabulu – Sabbado ♦	Sumingu, †Domingo
<b>Ewe</b>	dzoda	brada	kuda	yamoda	fida	memleda	kwasida
<b>Fon-gwe Benin</b>	Ténígbè 2	gùzángbè – talátà – talátàgbè 3	azängagbè	Lamísigbè 5	axósúzán - axózángbè - jímagbè - ⚭ mexózán	sábádú - ♦ sábádúzán - sátide - * sátidegbè - sávódó - sávódún - sávódúngbè - síbí - sibígbè	Alintín aklún zángbè
<b>Fulah- Africa occ.</b>		Telata 3	Alarba 4		Alguman ⚭	Essibt ♦	
<b>Fulani adamawa Nigeria</b>	altine 2	Salasa 3	Alarba 4	Alhamisa 5	Jumare ⚭	Asawe ♦	Alad 1
<b>Fulfulde Africa C.</b>	Altenin 2	Attaleta 3	Al araba 4	Alamisu 5	Aldzumma ⌚	Assebdu ♦	Lahade 1
<b>Ga</b>	dshu	dshufo	sho	so	soha	ho	hogba
<b>Hausa</b>	Littinin; Litinin 2 لَيْتِينْ ؛ لَيْتِينْ	Talata 3 ئَلَّاتْ	Laraba 4 لَارَبَا	Alhamis 5 الْحَمِسْ	Jumma'a; Aljumma'a; Aljimma'a جُمَعْ ؛ الْجُمَعْ الْجُمَعْ ⚭	As(s)abar; Assabat; Assabit; Subdu; Sati; Asibit ♦ أَسْبَرْ ؛ أَسْنَتْ ؛ أَسْبَتْ ؛ أَسْنَدْ ؛ سَاقِي ؛ أَسْبَتْ	Lahadi; Ladi لَاهَدِي ؛ لَادِي
<b>Kinyarwan- da (Ruanda)</b>	ku wa mbere	Ku wa kabiri / kabili 2	Ku wa gatatu 3	Ku wa kane 4	Ku wa gatanu 5	ku wa gatandatu 6	cyumweru
<b>Lingala</b>	mokəlɔ̃ ya libosó	mokəlɔ̃ ya míbalé 2	mokəlɔ̃ ya mísáto 3	mokəlɔ̃ ya mínéi 4	mokəlɔ̃ ya mítáno 5	mpósɔ	eyenga; lomíngo †
<b>Logone, Africa C.</b>	Sele-telen 2	Sel-telako 3	Sel-laraba 4	Sel-lamisu 5	Sel-dema ⚭	Sel-sibde ♦	Sel-lade 1
<b>Luganda Uganda</b>	Kazooba	Walumbe	Mukasa	Kiwanuka	Nnagawonye	Wamunyi	Wangu
<b>Maasai</b>		engolong' e ong'uan	kasi uni	engolong e imiet	engolong' e ile or uki	engolong' e edukuya or uki	engolongear e orwiki

<b>Maba</b> <b>C. Africa</b>	Ettenim 2	Ettelet 3	Araba 4	Zamia 5	Dzimma Ҫ	Sab ⚭	Ahad 1
<b>Malagassy -</b> <b>Madagascar</b>	Alatsinainy 2	Alata 3	Alarobia 4	Alkamisy 5	Zoma Ҫ	Alsabotsy ⚭	Alahady 1
<b>ChiBemba</b> <b>Zambia</b>	Pali cimo	Pali cibili 2	Pali citatu 3	Pali cine 4	Pali cisano 5	Pacibelushi	Pamulungu
<b>ChiNyanja</b> <b>Zambia</b>	Lolemba	Ciwiri 2	Citatu 3	Cinai 4	Cisanu 5	Ciweru	Sondo *
<b>Nyanja</b> <b>(chewa)</b> <b>Zambia</b>	Lolemba	Lachiwiri 2	Lachitatu 3	Lachinayi 4	Lachisanu 5	Loweluta	Lamulungu pasabata
<b>Ci Tonga</b> <b>Zambia</b>	Muvwulo	Bwabili 2	Bwatatu 3	Bwane 4	Bwasanu 5	Mujibelo	Nsondo *
<b>Si Lozi</b> <b>Zambia</b>	La Mubulo	La Bubeli 2	La Bulalu 3	La Bune 4	La Butanu 5	La Mukibelo	La Pumulo
<b>Mandingo</b> <b>Senegal S</b>	Tenning 2	Tellata 3	Araba 4	Aramisu 5	Arajuma Ҫ	Sibiti ⚭	Allahaddo 1
<b>Mandinka</b> <b>Gambia,</b> <b>Senegal</b>	tenengo 2	talato 3	arabo 4	aramisso 5	Arijumo Ҫ	Sibito ⚭	Dimaso †
<b>Mashona</b> <b>Rodhesia</b> <b>Zimbabwe</b>	musi we chipotsi	musi we musumbunu ku/musi	musi we chitatu(3)	musi we china 4	musi we chishanu 5	musi we chitanhatu /musi we mugobera	musi we Sondo
<b>Moore</b> <b>(Mosi)</b> <b>Burkina-</b> <b>Faso</b>	Tene 2	Tallata 3	Arba 4	Lamoussa 5	Ajouma Ҫ	Sibiri ⚭ נְבָשׁ	Ato 1
<b>Nuforian</b> - <b>N.W. New</b> <b>Guinea</b>	Ras besuru 2	Ras bekior 3	Ras fiak 4	Ras rim 5		Ras fie 7	Hari 1
<b>Pedi</b>	Mosupalogo	Labobedi 2	Laboraro 3	Labone 4	Labohlano 5	Mokibelo	Lamorena; Sontaga
<b>Rundi</b> <b>Burundi</b>	kuwambwere	Kuwakabiri 2	Kuwagatatu 3	Kuwakane 4	Kuwagatanu 5	kuwagatanda tu	kuwamungu
<b>Sango</b>	bïkua-ôko 1	bïkua-ûse 2	bïkua-otâ 3	bïkua-usyö 4	bïkua-okü 5	lâ-pôso; pôso; sameđi	lâ-yenga; yenga; dimâsi;
<b>Shimaore</b> <b>Isl. Mayotte</b>	Mfunoraru 3	Mfunonne 4	Mfunotsano 5	yaho	Djumwa Ҫ	Mfunotsi 1	Mfunovili 2
<b>Shona</b>	Muvhuro	Chipiri 2	Chitatu 3	China 4	Chishanu 5	Mugobera; Mugovera	Svondo
<b>Sonyal,</b> <b>Africa C.</b>	Altenin 2	Attaleta 3	Al arabâ 4	Alamisu 5	Aldzumma Ҫ	Assebdu ⚭	Lahade 1
<b>Sotho</b>	Mantaha	Labobedi 2	Laboraro 3	Labone 4	Labohlano 5	Moqebelo	Sontaha
<b>Swahili</b>	Jumatatu 3	Jumanne 4	Jumatano 5	Alhamisi 5	Ijumaa Ҫ	Jumamosi 1	Jumapili 2
<b>Swati</b> <b>Swaziland</b>	uMsombuluk o	Lesibili 2	Lesitsatfu 3	Lesine 4	Lesihlanu 5	uMgcibelo	Lisontfo
<b>Tambuka</b> <b>Zambia</b>	Chimoza 1 (mande) *	Chibiri 2	Chitatu 3	Chinayi 4	Chinkondi 5	Chisulo	Sabata

<u>Teda</u> <u>C. Africa</u>	Eltnin 2	Tleta 3	Laraba 4	Lamisu 5	El-dzumma , C	Essebdu ♀	Lahdu 1
<u>Temne</u> <u>Sierra Leone</u>	Tene 2	Talata 3	Araba 4	Alamusa 5	arema	shimiti	Alahadi 1
<u>Tsonga</u>	Musumbunuk u	Ravumbirhi 2	Ravurharhu 3	Ravumune 4	Ravuntlhanu 5	Muqivela; Mugivela	Sonto *
<u>Tswana</u>	Mosupologo	Labobedi 2	Laboraro 3	Labone 4	Labothlano 5	Matllhatso	Tshipi
<u>Twi</u> <u>Ghana</u>	Dwoada	Benada	Wukuada	Yawoada	Fiada	Memeneda	Kwasiada
<u>Twi-akan</u>	dwo/ edwoada <i>calm day</i>	bena/ ebenada <i>birth of ocean</i>	wukuo/ wukuada <i>bith of spider</i>	ya/ yawoada <i>birth of earth</i>	fi/ efiada <i>fertility day</i>	mene/ memenada <i>birth of sky god</i>	kwasi/ kwasiada <i>day under the sun</i>
<u>Venda</u>	Musumbuluwo	Łavhuvhili 2	Łavhuraru 3	Łavhu Łana 4	Łavhu Łanu 5	Mugivhela	Swondaha
<u>Vezo</u> <u>Madagascar</u>	Tinaïne 2	Talata 3	Larobia 4	Kamisy 5	Zoma C	Sabotsy ♀	Iahade
<u>Wandala,</u> <u>Africa C.</u>	Leterin 2	Telago 3	Laraba 4	Lamisu 5	Zumma C	Sibda ♀	Lade 1
<u>Wolof</u> <u>Gambia</u>	altine 2	talaata Ralata 3	àllarba Alarba 4	alxemes Alkhamesse 5	àjjuma Aldiouma C	gaawu; aseer Alere-asser , <i>ultimo dia</i>	dibéer Sibar/ Dimanche
<u>Xhosa</u>	uMvulo	uLwesibini 2	uLwesithath u 3	uLwesine 4	uLwesihlanu 5	uMgqibelo	iCawe icawa
<u>Yoruba 1</u>	ojó Ajé win	ojó Isègun victory	ojó 'Ru; Ri Ru confusion	ojó 'Bo; Bi Bo creation	ojó Eti failure	ojó Abame ja three meetings	ojó Àikú immortality
<u>Yoruba 2</u>	ojó keji osè, 2	ojó keta osè, 3	ojó kerin osè, 4	ojó kārun osè, 5	ojó kefà osè, 6	ojó keje osè, 7	ojó (kini) osè, 1
<u>Yoruba 3</u>	(ojó) Mondé *	(ojó) Tusidé *	(ojó) Wesidé *	(ojó) Àlāmisi 5	(ojó) Jimò, C	(ojó) Satidé *	(ojó) Sondé *
<u>Zarma</u> <u>Mali-</u> <u>Nigeria</u>	Atinni 2	Atalata 3	Alarba 4	alamisi; alkamisa 5	alzuma; C jumma; han beri	Asibiti ♀	Alhadi 6
<u>Zulu</u>	uMsombuluko	uLwesibili 2	uLwesithath u 3	uLwesine 4	uLwesihlanu 5	uMgqibelo	iSonto *

### Amerindian languages

<u>Language</u>	I	II	III	IV	V	VI	VII
<u>Groenland</u>	Ataasinn gornejq naggajaq	Marlunn gornejq piqataa	Pingasunn gornejq pingajua atótchiina; nihta atótchiina; nihtastatotchì ina	Sisamann gornejq qitiqquit istonóstàaka; nihta istóstàaka; nihta onóstàaka	Tallimann gornejq ullutuinnaq atá† †àapi; nihta istá† †àapi	Arfininn gornejq sivataq nihtahollosi	sapaat sanattaili nihtahollo; nihta istontòklo
<u>Inuktitut</u>							
<u>Alabama</u> <u>USA</u>	nihta a† lámmòona ; nihtàllo inníhta	nihta atòkla; nihtastatòkla					

<b>Blackfoot USA</b>	issikotoyiaksi stsiko	otómohtsisto 'kissikatoyii ksistsik oohy; isttsinaikisist siko	iitawáánao'k so'kii'p	náámiksistsi ko	mamiiksistsi ko; i'nakohpom maik sistsiko	tótohtáátoyii ksistsiko	naatoyíkistsi ko
<b>Cherokee USA</b>	(una)dodaqu onvhi	taline iga 2	tsoine iga 3	nvgine iga 4	tsunagilosdi	(una)dodaqui dene	(una)dodaqu asgvi i
<b>Cheyenne Montana USA</b>	No'ka Éšeeva	Nexa Éšeeva	Na'ha Éšeeva	Neva Éšeeva	Nóhona Éšeeva	Tšéške'ma'h eóne Éšeeva	Ma'heóne Éšeeva
<b>Cheyenne Oklahoma USA</b>	Éénema'heó ne Éšeeva	No'ka Éšeeva	Nexa Éšeeva	Na'ha Éšeeva	Neva Éšeeva	Tšéške'ma'h eóne Éšeeva	Ma'heóne Éšeeva
<b>Chipewyan USA</b>	Dzinkeré	Nake dziné	Tanisi dziné	Dighi dziné	Lue tsedili dziné	Dzintasi	Szinké
<b>Mohowak USA</b>	Awentataon' ke - (day after the holy day)	Rarironhia'k ehronon:ke - (day of angels)	Sosehne (Joseph's day)	- Okaristiiahne -(Eucharist day)	ronwaia'tanet aktononhe - (Crucifixion day)	Entakta - (near the holy day)	Awentatoke nhti:ke - (holy day)
<b>Delaware USA</b>	Mantèke *	Tustèke *	Lelai	Tàstèke *	Pélaitèke *	Satètèke *	Sàntèke; * Këntuwe; Këntuwei Kishku
<b>Cree USA</b>	ano- kiikwikika	kiciano- kiikwikika	apitawan	kiciapitawan	payeywikani -kiyika	matinao- kwiyika	ayemio- kiyika
<b>Sioux USA</b>	anpetu tokayeha anpetuwangi 1	anpetu inunpa anpetununpa 2	anpetu iyamni anpetuyamni 3	anpetu itopa anpetutopa 4	anpetu izaptan anpetuzaptan 5	owanka yuajapi anpetu anpetusakpe	anpetu wakan anpetuwakan <i>sacro</i> skát wênihsaete'
<b>Mingo Virginia Occ. USA</b>	u'wëtëta't	swëtäti	ha'tewëtaë	ha'tewëtaë ëyuhë'tke	wëták'a	wêták	
<b>Klallam USA</b>	sči?ikʷ̣i nát	scəñənát	sɬixʷ̣i nát	sn̄es̄i nát	sɬiqč̄i nát	sq'émáyu; q̄ém̄'étəj	nəmá skʷáči
<b>Saanich USA</b>	sčəlkʷ̣i net	sθəŋnets	sɬixʷ̣s	spass	sɬiq'č̄əss	q̄ém̄təj	xe?əlsnet; xe?xə?i net
<b>Innu montanosos</b>	ushkat- atushkanu	nishu- tshishikau 2	nishu- tshishikau (ou tetau- tshishikau)3	neu- tshishikau 4	nameshu	mashnen- atushkanu	minashtakan u

<b>Malécite, Wolastoqiyi k n. USA</b>	Amsqahs 1	Nis 2	Nihi 3	New 4	skehewatqi	Kotuwahson ote <i>Sonte early</i>	sonte
<b>Micmac USA</b>	Amsgwes Elugutimg	Ta'puowei	Si'stewei	Ne'wowei	Weltamultim Gesp'teg	Gesp'teg	Aqantie'umg
<b>Ojibwe</b>	Shkwa-name	Niizh (2)	Zoozep	Spinganwan	Jiibaatoo	Maanii	Name

<b>USA</b>								
<b>Nahuatl Mexico</b>	Metztlitonal	huitzilopocht onal	yacatlipotona l	tezcatlipoton al	quetzalcoato nal	tlaloctitonal	tonatiuhtonal	
<b>Huichol Mexico</b>	krynetz	marititzi	mierikurirri	beberri	pienirri	raguati	tumikuti	
<b>Navajo USA</b>	damo.go biskani	damo.go na <i>na=2</i>	damo.go ta <i>ta=3</i>	damo.go di <i>di=4</i>	damo.go asla <i>asla=5</i>	damo.go xasta biskani <i>xasta=6</i>	dami.go/ damo.go	
<b>Mazahua Mexico</b>	minómishi	mártes	miércoles	mishueshi	bérnashi	mishábaro	geminrongo	
<b>Guarani Argentina</b>	Arakoi 2	Arapy 3	Arandy 4	Arapo 5	Arapotei 6	Arapokoi 7	Aratei 1	
<b>Aymara Argentina</b>	chinuka	saxra uru	wara uru	illapa uru *	ch'aska uru *; wirnisa*	kurmi uru	inti uru *	
<b>Quechua Peru</b>	Killachaw* Lunis*	Atichaw* Martis*	Qoyllurchaw* Mirkulis*	Illapachaw* Huywis* huybis	chaskachaw* wirnis* birnis	k'uychichaw* sawaru ♦ sabadu	Intichaw * Dumingu †	
<b>Michif- Manitoba</b>	laenjii *	Morjii	Mikarjii	Zhwijii	Vanderjii *	Somjii ♦	Jimaash †	
<b>Moreno creole of Honduras</b>	lendi *	biama	laurwa	lagadr	wandred *	Samude ♦	Dimasu †	
<b>Sranan Surinam</b>	Munde *	Tudewroko *	Dridewroko	Fodewroko	Freida *	Satra * Sabadei ♦	Sonde *	
<b>Aukan Surinam</b>	Monde *	Tudewooko*	Diidewooko	Fodewooko	Feeede *	Sataa *	Sonde kina dei *	
<b>Saramaccan Surinam</b>	Fodaka	feifidaka	Pikisaba/ sumaaasaba	Gaansaba	Feeda *	Sata *	Sonde *	

### Artificial languages

Language	year	I	II	III	IV	V	VI	VII
<b>esperanto</b> Zamenhof	1887	Lundo *	Mardo *	Merkredo *	Îaúdo *	Vendredo *	Sabato ♦	Dimanôo †
<b>atlango</b> Antonius	2003	Lundo *	Mardo *	Sredo ♥	Jodo *	Frado *	lerdo	Soldo *
<b>barakhinei</b> Rosenfelder		Kândêñ	Shkirdêñ	Fidordêñ	Kaldêñ	Chirdêñ	Therdêñ	Kâdhu
<b>bolak</b> Bollack	1899	Ventag 1	Dovtag 2	Tertag 3	Fartag 4	Keltag 4	Gabtag 6	Čeptag 7
<b>britthenig</b> Smith	1996	Llyn *	Marth *	Merchyř *	Ioi *	Gwener *	Sabad ♦	Dônig
<b>eaiea (musical)</b> Koestner	1990	fdfefc	fdfefd	fdfefaf	fdfefh	fdfefi	fdfefk	fdfefa

<b>euransi</b> Szteman	2002	Devruzi 2	Tehruzi 3	Cahruzi 4	Penruzi 5	motruzi	Šabruzi ♦	xodruzi
<b>eurish</b>	?	Diu prima 1	Diu sequima 2	Diu tritima 3	Diu quartima 4	Diu quintima 5	Diu sextima 6	Diu sabbata ♦
<b>europejin</b> Boeree	?	Lundi *	Martedi *	Mercurdi *	Jovedi *	Venerdi *	Saturdi *	Soldi *
<b>folkspraak</b>	1965	Maandag *	Dtiensdag *	Woensdag *	Dorsdag *	Freidag *	Saterdag *	Sondag *
<b>frater</b> Bartlett	1997	Jurbi 2	Jurtri 3	Jurtetra 4	Jurpenta 5	Jurses 6	Jursep 7	Juruni 1
<b>gilo</b> Giles	1999	Dian 1	Didu 2	Ditri 3	Difør 4	Difi v 5	Disis 6	Disev 7
<b>gosal</b>		dibi 2	ditri	ditet	dipen	disix	diseti	dimo
<b>ido</b> Couturat	1907	Lundio *	Mardio *	Merkurdio *	Jovdio *	Venerdio *	Saturdio *	Sundio *
<b>interglossa</b> Ogden	1943	di bi 2 / luna-di *	di tri 3 / mars-di *	di tetra 4 / merkuri-di *	di penta 5 / bronto-di	di sexa 6 / veneri-di *	di seti 7 / satura-di * / sabato ♦	di mo †
<b>interlingua</b> LALA	1951	Lunedi *	Martedi *	Mercuridi *	Jovedi *	Venerdi *	Sabbato ♦	Dominica †

<b>kotava</b> Fetcey	1978	Toleavel 2	Bareavel 3	Balemeavie 1 4	Alubeavel 5	Teveavel 6	Pereavel 7	Taneavel 1
<b>latino sine flexione</b> Peano	1903	Lunadie*	Martedie*	Mercuriodi e*	Jovedie*	Veneredie *	Saturnodie * sabbato ♦	Soldie *
<b>LFN</b>		Lundi *	Martedi *	Mercurdi *	Jovedi *	Venerdi *	Saturdi *	Soldi *
<b>lingwade planeto</b> Ivanov	2006	Undi	Dwadi	Tridi	Chardi	Fifdi	Sitdi	Semdi
<b>lojban numeral</b> Soc. Logban	1987	Pavdei 1	Reldei 2	Cibdei 3	Vondei 4	Mumdei 5	Xavdei 6	zeldei o nondei 7 -0
<b>lojban oriental</b> Soc. Logban	1987	Iurdei	fagdei	jaurdei	mudydei	jimdei	tedydei	Soldei *
<b>mondlango</b> He-Yafu	2002	Lundo	Mardo	Merkredo	Turzdo	Frido	Saturdo	Sundo
<b>na'vi (Avatar)</b> Frommer	2009	Trrmuve	Trpxeyve	Trtsive	Trmrve	Trpuve	Trkive	Trr'awve
<b>neelan</b> Buckley		canu't(1)	bodu't(2)	mosu't(3)	kayu't(4)	vedu't(5)	vedu't(5)	kitu't(7)
<b>neo</b> Alfandari	1961	Lundo *	Tud *	Mirko *	Jov *	Venso *	Sab ♦	domin(ko) †
<b>novial</b> Jesperson	1928	Lundie *	Mardie *	Merkurdie *	Jodie *	Venerdie *	Saturdie *	Sundie *
<b>quenia</b>		Isilya	Aldúya	Menelya	Eärenya	Valanya or	Elenya	Anarya

Tolkien						Tárion		
<b>ro</b> Foster	1904	Tafac 2	Tafad 3	Tafaf 4	Tafag 5	Tafal 6	Tafam 7	Tafab 1
<b>romanico</b> Crandall	?	Lundio *	Martedio *	Mercuridio *	Jovedio *	Venerdio *	Sábado ☩	Domínico ☩
<b>romanova</b> Crandall		lunedi'a *	martedi'a *	mercoledi'a *	jovedi'a *	venerdi'a *	sa'bado ☩	Domingo ☩
<b>sevorian</b> Campbell	1997	ponezxelik	Dvahik 2	Sxreed ♥	Sxtirik 5	Petik 5	Sabat ☩	nezxel
<b>sindarin</b> Tolkien		Moon-day * Orithil	Two-Trees-day Orgaladhad	Heaven-day Ormenel	Sea-day Oraearon	Valar/Powers-day Orbelain or Orodyn	Star-day Orgilion	Sun-day * Oranor
<b>slavio</b>	?	ponedelak	Vtorak 2	Cxetverak 4	Jovedía *	Piatak *	Subotak ☩	posubotak
<b>slavisk</b> Szteman	2002	svetlan	klenjan	rastilan	soncan	gersan	Šobatan ☩	kristan
<b>slovianski</b>	2006	ponedelok - ponedelka	vtorok-vtorka	sreda	četvertok - četverka	petok petka	subota	nedelok - nedelka
<b>solresol</b> <b>musical</b> Sudre	1827	sol-sol-do	sol-sol-re	sol-sol-mi	sol-sol-fa	sol-sol-la	sol-sol-si	sol-do-do
<b>speedwords</b> Dutton	1923	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D1
<b>toki pona</b> Kisa	2001	tempo suno pi nanpa wan 1	tempo suno pi nanpa tu 2	tempo suno pi nanpa tu wan 3	tempo suno pi nanpa tu tu 4	tempo suno pi nanpa luka 5	tempo suno pi nanpa luka wan 6	tempo suno pi nanpa lika tu 7
<b>universalglot</b> Pirro	1868	Lundai	Mardai	Erdai	Jovdai	Vendai	Samdai ☩	Diodai
<b>venedic</b> van Steenbergen	2006	Łyńdzej *	Mardzej *	Mrzekierzdej*	Jódzej *	Wnierzdej *	Sobota ☩	Domieniek ☩
<b>verdurian</b> Rosenfeld	2000	Monda *	Tizda *	Unsda *	Tursda *	Frida *	lörla	Sönda *
<b>volapük</b> Schleyer	I 1879	Mundel *	Tudel *	Vedel *	Dödel *	Fridel *	Zädel *	Sudel *
<b>volapük</b> Schleyer	II 1880	Teludel 2	Kiludel 3	Foludel 4	Luludel 5	Maludel 6	Veludel 7	Baludel 1
<b>Vorlin</b> Harris	1996	mudel	tudel	vedel	dödel	fridel	zädel	sudel
<b>Ygyde</b> Nowicki	2004	Hezy	Ezo	Ezu	Hefy	Emy	Eji	Hece

### Artificial graphic languages

<b>blyssystem</b> Bliss 1949	Q <sub>2</sub>	Q <sub>3</sub>	Q <sub>4</sub>	Q <sub>5</sub>	Q <sub>6</sub>	Q <sub>7</sub>	Q <sub>1</sub>
<b>neoglyphi</b>	Ϙ₂	Ϙ₃	Ϙ₄	Ϙ₅	Ϙ₆	Ϙ₇	Ϙ₁

## Notes

1. In Ecclesiastical Latin, the Romance languages, Greek, and the Gaelic languages, Sunday is named after the "Lord", because it is the day of the Resurrection of Jesus. The historic reason was the replacement of the Roman godhead Sun by the Christian god Dominus.(Lord)
2. The Romance languages, Old High German and German, and the Slavic languages have words for Saturday that are derived from the Hebrew Sabbath, via late Greek *Sabbaton*.
3. German and Finnish call Wednesday, prosaically, "mid-week"; Estonian *Kesknädal* is equivalent, with "Third day" (*kolmapäev*) also used; Icelandic and Faroese uses "Mid-week day"; Polish, Russian, etc. have "Middle".
4. Old Norse, Swedish (and other North Germanic languages), and Finnish and Estonian (Finnic languages) call Saturday "Washday" or "Bathday", as it was the traditional day for washing and bathing.
5. The Japanese names are the same as the traditional way days of week were named in Chinese. The Korean names are also the same but written in Hangul.
6. Icelandic *sunnudagur* and *mánudagur* are astronomical, persisting presumably because they make no explicit reference to pagan gods.
7. An alternative naming for Saturday, used in Friesland and the northern parts of Germany, is derived from *Sun-eve*, the day before the day of the sun . Northern dialects of German use *Sonnabend*. In Frisian *Sneon* (sinnejûn) is used.